

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN

CITY HALL

MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAÎSSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL

HOTEL DE VILLE

MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 4 juin 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Hébert, McDonald.

1.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

Voirie (Division Nord): No 218.

Voirie (Division Ouest): No 69.

Voirie (Division Est): No 81.

2.—(27336) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant la nomination de commis surnuméraires, dans son Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De nommer les personnes suivantes à ladite position:

M. Camille Beauvais, 152 rue Colbrook;

M. A. Downs, 355 rue Laval;

M. E. P. Normandin, 451 rue Gilford;

M. J. G. Murphy, 191 rue Boyle;

M. Hector Hébert, 60 rue St-Antoine;

M. J. L. Rhéaume, 1355 rue Cadieux.

3.—(27389) Soumise une communication de la "Campagne d'Améliorations de la Ville", invitant la Ville à se faire représenter dans une inspection générale des rues et ruelles de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer que le Bureau enverra un représentant, avec les chefs des départements intéressés.

4.—(27378) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant d'ordonner que les époux Richard soient priés de donner im-

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 4th June 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor, in the Chair, and Messrs. Ainey, Hébert, McDonald, Commissioners.

1.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the following requisitions be approved:

Road (North Division): No. 218.

Road (West Division): No. 69.

Road (East Division): No. 81.

2.—(27336) Submitted a report from the City Treasurer, recommending the appointment of supernumerary clerks for his Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the following clerks be appointed:

Mr. Camille Beauvais, 152 Colbrook street;

Mr. A. Downs, 355 Laval avenue;

Mr. E. P. Normandin, 451 Gilford street;

Mr. J. G. Murphy, 191 Boyle street;

Mr. Hector Hébert, 600 St. Antoine street;

Mr. J. L. Rhéaume, 1355 Cadieux street.

3.—(27389) Submitted a communication from the City Improvement League, inviting the City to send a representative to accompany them on a general inspection of the streets and lanes of the City.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the said Association be informed that the Board will send a representative together with the heads of the interested departments.

4.—(27378) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that both Mr. and Mrs. Richard, be requested to immediately tender their resignation, the hus-

médiatement leur démission; le mari comme concierge, la femme comme cuisinière de l'Hôpital des Varioleux, et qu'à défaut de ce faire, dans un délai de 3 jours, ils soient remerciés de leurs services.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

5.—(27378) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant que M. et Mme Joseph Laberge soient engagés comme concierge et cuisinière de l'Hôpital des Varioleux, au salaire de \$75 par mois, pour les deux, en remplacement de M. et Mme Richard.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

6.—(27406) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'une somme de \$70, pour permettre au Dr H. St-Georges d'assister à la semaine d'étude, donnée du 7 au 12 du mois courant, chez Parke Davis Co., Detroit, Michigan.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

7.—(27359) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'un crédit de \$500, pour l'entretien de l'Hôpital des Varieux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Contrôleur et Auditeur de la Cité, pour savoir s'il a des fonds disponibles, pour cette fin.

8.—(26520) Soumise une résolution du Conseil, à l'effet de rejeter un rapport du Bureau des Commissaires, re vente de certains lots, sur la rue Cartier, par D. Bertrand, au Révérend A. Nemolovsky, et de limiter l'hypothèque que la Cité possède sur ces lots.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De réitérer ledit rapport, sous la direction du Département en Loi.

9.—(27327) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de procéder avec la plus grande diligence possible, à la construction de l'égout de l'avenue Papineau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de le référer au Député-Ingénieur en Chef.

10.—(27211) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'accepter l'offre de la Compagnie "Simplex Asphalt Paving" d'appliquer des couches d'asphalte nécessaire pour lier le macadam asphalté, au prix variant de \$0.40 à \$0.46 la verge carrée.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accepter ladite offre, sujette à approbation du Conseil, et à la passation d'un contrat notarié, à être signé par Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité.

11.—Soumise une communication de M. J. Brosseau, au sujet de l'observance du dimanche.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police.

12.—M. le Commissaire Hébert donne avis de motion qu'à la séance du 8 courant, il soumettra de nouveau à la considération du Bureau, la question de l'observance du dimanche et celle des abattoirs.

13.—(30351) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, sur les changements survenus dans la brigade, durant la quinzaine se terminant le 31 mai.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

bând as janitor and his wife as cook for the Small-Pox Hospital, failing which, they shall be dismissed within 3 days.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

5.—(27378) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. and Mrs. Joseph Laberge be appointed as janitor and cook respectively for the Small-Pox Hospital, at a salary of \$75 per month, for both, vice Mr. and Mrs. Richard.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

6.—(27406) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that a sum of \$70 be voted, to Dr. H. St. Georges to attend demonstrations to be given from the 7th to the 12th instant, by the Parke Davis Co., at Detroit, Michigan.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said sum be voted for the above purposes.

7.—(27359) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that an appropriation of \$500 be voted for the maintenance of the Small-Pox Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be refunded to the City Comptroller and Auditor in order to know if he has any available funds for such purpose.

8.—(26520) Submitted a resolution of Council, rejecting a report from the Board of Commissioners, re sale of certain lots of land, on Cartier street, by D. Bertrand to the Revd. A. Nemolovsky, and to limit the mortgage which the City has on said lots.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To reaffirm said report subject to the approval of the Law Department.

9.—(27327) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that the laying of the Papineau avenue sewer be proceeded with, within the shortest possible delay.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to refer the same to the Deputy Chief Engineer.

10.—(27211) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the offer from the Simplex Asphalt Paving Co., to lay the asphalt required on the streets which are to be paved with asphalted macadam, at a price varying from \$0.40 to \$0.46 per square yard, be accepted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said offer be accepted, subject to the approval of the Council, and to the passing of a notarial deed to be signed by His Worship the Mayor and the City Clerk.

11.—Submitted a communication from Mr. J. Brosseau, re Sunday observance.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police.

12.—Commissioner Hébert gave notice of motion that at the meeting of the 8th instant, he will again submit to the Board, for consideration, the question of Sunday observance as well as the Abattoir question.

13.—(30351) Submitted a report from the Chief of the Fire Department on the changes effected in the brigade during the fortnight ending on the 31st May.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'approuver ledit rapport.

14.—(27295) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet de l'opposition faite, à l'érection d'une bâtie, sur l'ancienne ligne de la rue Henri-Julien, sur le lot No cad. 9-99 du quartier Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Département en Loi, d'avertir M. David Crevier de ne pas construire, sur l'ancienne ligne homologuée, mais sur celle homologuée le 10 novembre 1914.

15.—(27368) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, au sujet de la demande de Due Veuve Louis Sanscartier, pour une indemnité de \$1,000, par le fait de la mort de son mari.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

16.—(25393) Soumise une interpellation de M. l'Échevin Loranger, priant le Bureau des Commissaires d'étudier l'opportunité de n'admettre le public dans l'Hôtel-de-Ville, qu'entre 10 heures a.m. et 4 heures p.m.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si le Bureau a le pouvoir de donner suite à cette suggestion, et aux chefs des différents départements, pour rapport sur la question d'opportunité.

17.—Soumise une communication des Tailleurs de Granit, au sujet de la taille du granit, employé à la Bibliothèque Municipale.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si par leur contrat, MM. John Quinlan & Co., sont tenus de faire tailler le granit à Montréal.

18.—Soumise une formule d'annonces, pour la demande de soumissions, pour la construction d'une station de pompe d'urgence.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver lesdites annonces, et d'en autoriser la publication.

19.—(27385) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, sur l'offre de M. J. A. Lamarre, de vendre les abris qui servaient pour la traverse de l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote d'une somme de \$1,000 pour l'achat et l'érection desdits abris.

20.—(25616) Soumis un rapport du Département en Loi, sur l'offre des héritiers de feu Alphonse Goyer, de vendre à la Cité, pour la somme de \$8,000, une lisière de terrain, requise pour l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, formant partie de la propriété connue et désignée sous le No. 134 des plan et livre de renvoi officiels, du Village Incorporé de la Côte-des-Neiges, et mesurant 1913.42 pieds superficiels.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre et le vote d'une somme de \$8,000 pour cette fin.

21.—Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet de l'offre de M. Thomas W. Lamb de vendre à la Cité, pour les fins de l'élargissement du Chemin de la Côte-des-Neiges, le lot No. 160-1, au prix de \$1.40 le pied, ainsi qu'une partie du lot No. 160-16 de forme triangulaire, comprenant une superficie de 356.34 pieds, au prix de \$1.40 le pied.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'acceptation de ladite offre et le vote, pour cette fin, d'une somme de \$13,973.48, répartie comme suit:

Resolved: To concur in said report.

14.—(27295) Submitted a report from the City Architect, anent the objection raised to the erection of a building on the old line of Henri Julien street, on Cad. lot No. 9-99, St. Denis Ward.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Law Department, to notify Mr. David Grenier not to build on the old line, but on the line homologated on the 10th November 1914.

15.—(27368) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, anent the application from Widow Louis Sanscartier, for an indemnity of \$1,000, owing to the death of her husband.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department for a report.

16.—(25393) Submitted a question put by Alderman Loranger, asking the Board of Commissioners to consider the advisability of admitting the public to the City Hall only between 10 o'clock a.m. and 4 p.m.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if the Board has the power to carry said suggestion into effect and to the heads of the different departments for report as to the advisability of so doing.

17.—Submitted a communication from the Granite Cutters, anent the cutting of the granite used for the Civic Library.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department in order to know if by their contract, Messrs. John Quinlan & Co., are held to cut the granite in Montreal.

18.—Submitted a draft of advertisement calling for tenders for the erection of an emergency pumping station.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve said advertisement and to authorize the publication of same.

19.—Submitted a report from the Superintendent of Parks, on the offer made by Mr. J. A. Lamarre to sell the shelters used in connection with the St. Helen's Island Ferry service.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$1,000 be voted for the purchase and erection of said shelters.

20.—(b25616) Submitted a report from the Law Department, on the offer from the heirs of the late Alphonse Goyer, to sell to the City, for the sum of \$8,000, a strip of land required for the widening of Côte des Neiges Road, forming part of the property known and designated under No. 134 of the official plan and book reference of the Incorporated Village of Côte des Neiges, said land measuring 1913.42 lineal feet.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said offer be accepted and that a sum of \$8,000 be voted for said purpose.

21.—Submitted a report from the Law Department, anent the offer from Mr. Thomas W. Lamb to sell to the City, for the widening of Côte des Neiges Road, lot No. 160-1, for the price of \$1.40 per foot, and part of lot No. 160-16 of triangular form, having an area of 356.34 feet, for the price of \$1.40 per foot.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that said offer be accepted and that a sum of \$13,973.48 be voted for said purposes, said sum to be apportioned as follows:

Lot No 160-1, 8,839 pieds carrés, à \$1.40 le pied carré	\$12,474.60
Partie du lot No 160-16, 356.34 pieds carrés, à \$1.40	498.88

22.—(25727) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de référer à l'Architecte de la Ville, la réclamation de M. C. H. Bouthillier, en rapport avec le changement de niveau de la rue Saint-Gabriel.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, pour rapport.

23.—(27400) Soumis le rapport annuel du Surintendant des Édifices Municipaux, pour l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Greffier de la Cité, pour traduction en anglais, et au Surintendant des Impressions et de la Papeterie, pour impression.

24.—(27412) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise des dépôts de garantie, faits par la "Sicily Asphaltum Paving Co.", en rapport avec le pavage des rues suivantes:

Ruelle Dupré, de St-Paul à Notre-Dame;
Rue St-Maurice, de McGill à St-Henri;
Beaver Hall, de Latour à Lagachetière;
Rue St-Henri, de St-Paul à Notre-Dame;
Ruelle St-Michel, de St-Jacques à Notre-Dame;
Carré Richmond, sud de Saint-Antoine.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts de garantie.

25.—(27412) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à la "Sicily Asphaltum Paving Co.", des montants de pourcentage retenus, en rapport avec le pavage des rues suivantes:

Rue St-Dizier, de St-Paul à De Brésoles;
Rue Chenneville, de Craig à Dorchester;
Rue St-Georges, près sud de Ste-Catherine;
Rue St-Dominique, de Ontario à Sherbrooke;
Rue Cadieux, de Sherbrooke à Prince-Arthur;
Rue de l'Eglise (Church), de Ontario à Sherbrooke;
Rue de Lorimier, de Craig à Ste-Catherine;
Rue Nicolet, de Ste-Catherine à Ontario;
Rue Valois, de Ste-Catherine à Ontario.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise desdits montants de pourcentage.

26.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la résolution du 22 octobre 1914, à l'effet de donner instructions au Trésorier de la Cité de ne pas payer d'acompte, à la "P. Lyall & Sons Co., Ltd.", tant que la réclamation de M. Lalonde ne serait pas réglée, soit reconsiderée et annulée à toutes fins que de droit.

27.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'un crédit de \$125,000, pour les fins de la construction d'un hôpital pour les tuberculeux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée M. le Commissaire Hébert, il est

Lot No. 160-1, 8,839 square feet, at \$1.40 per square foot	\$12,474.60
Part of lot No. 160-16, 356.34 square feet, at \$1.40 per square foot	498.88

22.—(25727) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. C. H. Bouthillier's claim, in connection with the change of level of St. Gabriel street, be referred to the City Architect.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said claim be referred to the City Architect, for a report.

23.—(27400) Submitted the annual report of the Superintendent of Municipal Buildings for 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the City Clerk, for translation and to the Superintendent of Printing and Stationery, for printing.

24.—(27412) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co., be refunded the deposits made by them in connection with their contracts for the paving of the following streets:

Dupré lane, from St. Paul to Notre Dame;
St. Maurice street, from McGill to St. Henry;
Beaver Hall, from Latour to Lagachetière;
St. Henry street, from St. Paul to Notre Dame;
St. Michael lane, from St. James to Notre Dame;
Richmond Square, South of St. Antoine.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said guarantee deposits be refunded.

25.—(27412) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the Sicily Asphaltum Paving Co. be refunded the percentage retained in connection with the paving of the following streets:

St. Dizier street, from St. Paul to De Bresoles;
Chenneville street, from Craig to Dorchester;
St. George street, near South of St. Catherine;
St. Dominique street, from Ontario to Sherbrooke;
Cadieux street, from Sherbrooke to Prince Arthur;
Church street, from Ontario to Sherbrooke;
De Lorimier street, from Craig to St. Catherine;
Nicolet street, from St. Catherine to Ontario;
Valois street, from St. Catherine to Ontario.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the above percentage retained, be refunded.

26.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 22nd October 1914, whereby the City Treasurer was instructed not to pay any account to the P. Lyall & Co., Ltd., so long as Mr. Lalonde's claim has not been settled, be reconsidered and repealed to all intents and purposes.

27.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that an appropriation of \$125,000 be voted for the erection of a Tuberculosis Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Hébert, it was

Résolu: Sujet à l'approbation du Contrôleur et Auditeur de la Cité, de recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

Son Honneur le Maire laisse son siège, et M. le Commissaire McDonald est appelé à présider.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

28.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la pose de 1,600 pieds de tuyaux à l'eau dans la rue Frontenac, du Boulevard Rosemont au sud de Beaubien, au coût de \$5,100, ladite somme à être imputée sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

29.—(26313) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un compte de l'Hôpital Royal Victoria, au montant de \$59.25, pour soins donnés à M. T. Trudeau.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

30.—Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, transmettant une liste des crédits supplémentaires requis pour la fourniture de charbon, pour les différents départements.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et dans le cas des Départements de l'Assistance Municipale et des Incendies, de recommander au Conseil que des crédits de \$1,000 et \$2,500 soient votés, pour les fins ci-dessus, pour terminer l'année, et

Il est en outre

Résolu: Sujet au vote, par le Conseil des montants ci-dessus, d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats en faveur de:

The Merchants Coal Co.;
Farquhar Robertson Ltd.;
Evans Bros.;
Andrew Baile;
Compagnie d'Approvisionnement du Canada;
Léger, Poitras & Cie;
J. O. Labrecque & Cie;
André Elie;
F. Sauvageau;
A. Leclerc & Cie;
Jos. Lefebvre & Cie;
Alphonse Poupart.

31.—Soumis un rapport conjoint du Député-Ingénieur en Chef et du Surintendant des Achats et des Ventes, sur les soumissions reçues pour la confection de trottoirs en mastic d'asphalte.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accorder le contrat au plus bas soumissionnaire, la "Sicily Asphaltum Paving Co.", comme suit:

Resolved: That, subject to the approval of the City Comptroller and Auditor, a report be made to Council recommending that the said sum be voted.

His Worship the Mayor left his seat and Commissioner McDonald was called to the Chair.

Commissioner Côté took his seat.

28.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the laying of a water main in Frontenac street, over a distance of 1,600 feet, from Rosemont Boulevard to South of Beaubien, at a cost of \$5,100, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

29.—(26313) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an account from the Royal Victoria Hospital, amounting to \$59.25 for having attended Mr. T. Trudeau.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

30.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, transmitting a list of supplementary appropriations required for the supply of coal for the different departments.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be approved and that a report be made to Council recommending that appropriations of \$1,000 and \$2,500 be voted for the supply of coal to the Municipal Assistance and Fire Departments, until the end of the year, and

It was furthermore,

Resolved: Subject to the voting by the Council of the above sums, to authorize the Mayor and the City Clerk to sign contracts with:

The Merchants Coal Co.;
Farquhar Robertson Ltd.;
Evans Bros.;
Andrew Baile;
Compagnie d'Approvisionnement du Canada;
Léger, Poitras & Cie;
J. O. Labrecque & Cie;
André Elie;
F. Sauvageau;
A. Leclerc & Cie;
Jos. Lefebvre & Cie;
Alphonse Poupart.

31.—Submitted a joint report from the Deputy Chief Engineer and the Purchasing and Sales Agent on the tenders received for the laying of asphalt mastic sidewalks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the contract be awarded to the lowest tenderer, The Sicily Asphaltum Paving Co., as follows:

Rue Street	De From	A To	Prix par vg. car. Price per sq. yard	Bordure Prix Ciment Curb Price Cement	Prix par pd. lin. Pierre Price per lin. foot Stone
Alfred	(2) Parc LaFontaine	Mentana	\$1.98	\$0.52	
Adam	(2) Viauville	Vers l'Est	1.98	0.52	
Beaugrand	(2) Rivière	Notre-Dame	1.98	0.52	
Aylwin	(O) Duquette (W)	Ontario	1.98	.....	\$0.74
Boyce	(2) Dickson	Duquesne	1.98	.....	0.74
Chambly	(O) Stadacona (W)	Duquette	1.98	0.52	
Darling	(2) Stadacona	Sud	1.98	.....	0.74
Davidson	(E) Ontario	Nolan	1.98	.....	0.74
De Beaujeu	(2) Davidson	Cuvillier	1.98	.....	0.74
Grothé	(2) de Montigny	Nord	1.98	.....	0.74
Grubert	(2) Ontario	Nord	1.98	.....	0.74
Grubert	(2) Ontario	Sud	1.98	.....	0.74
Louis Veuillot	(2) Terminal	Limites Nord	1.98	0.52	
Moreau	(E) Stadacona	Ontario	1.98	.....	0.74
Ontario	(2) Viauville	Est	1.98	.....	0.74
Préfontaine	(O) Ste-Catherine (W)	Sud	1.98	.....	0.74
Préfontaine	(2) Ontario	Stadacona	1.98	.....	0.74
Shephard	(2) Amity	Hochelaga	1.98	0.52	
Tellier	(2) Lebrun	De Rocheblave	1.98	0.52	
Berri	(O) Bienville (W)	Carrières	1.98	0.52	
Carrières	(N) St-Denis	Rivard	1.98	.....	0.74
Carrières	(S) Rivard	Berri	1.98	.....	0.74
Cérat	(2) St-Dominique	Coloniale	1.98	.....
Cartier	(E) Dandurand	Carrières	1.98	0.52	
Chabot	(O) Dandurand (W)	Carrières	1.98	0.52	
Des Erables	(2) 200 S. St-Jérôme	Masson	1.98	0.52	
Christophe Colomb	(E) Gilford	Bld St-Joscphe	1.98	0.52	
St-Denis	(E) Laurier	Lamorière	1.98	0.52	0.74
Bordeaux	(O) Rachel (W)	Marie-Anne	1.98	.....
Bordeaux	(2) Gilford	310' Sud	1.98	0.52	
Gilford	(S) De Lorimier	Bordeaux	1.98	0.52	
Verville	(1) Beaumont	Abraham	1.98	0.52	
Beaumont	(N) Shaughnessy	C. P. R.	1.98	0.52	

Il est en outre,

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts ou parties de dépôt à ceux qui n'ont pas obtenu le contrat, et d'autoriser Son Honneur le Maire et le Greffier de la Cité à signer le contrat à intervenir.

32.—Soumise une communication de la "Canada Steamship Lines Ltd.", demandant de voir la Commission du Hâvre, en vue de la pose de deux poteaux d'amarrage sur les quais, chaque côté de la traverse de l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'autoriser le Secrétaire à transmettre copie de ladite communication à la Commission du Hâvre, et de donner instruction avec ladite Commission, à ce sujet.

33.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 7 du courant, à 11 hrs a.m.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

It was furthermore,

Resolved: That the deposits or parts of deposits be refunded to the unsuccessful tenderers and thas His Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contract to be passed in this connection.

32.—Submitted a communication from the Canada Steamship Lines Ltd., asking the Commissineors to arrange with the Harbour Bond for the placing of two mooring posts, on the wharves, on each side of the St. Helen's Island Ferry service.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the Secretary be authorized to transmit a copy of said communication to the Harbour Board and that instructions be given to the Superintendent of Parks to communicate with said Board in this connection.

33.—On motion of Commissioners Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That this meetnig be adjourned until the 7th instant, at 11 o'clock a.m.

L. N. SENECAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 7 juin 1915, a.m.

1.—Une délégation d'à peu près un millier de sans-travail est présenté dans la salle du Conseil et se plaint du retard apporté dans l'exécution des travaux permanents.

Au début, Son Honneur le Maire et M. le Commissaire Ainey sont présents.

Au cours des pourparlers,

M. le Commissaire Hébert prend son siège, et la séance régulière du Bureau est ouverte.

M. les Echevins Therrien, Chartrand, Denis, Larivière, adressent la parole et la délégation se retire sur l'assurance que les travaux vont commencer sans retard.

2.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de préparer et soumettre un tableau comparatif du coût du transport par voitures et par automobiles (trucks).

3.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditore de la Cité, au montant total de \$8,709.16, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

4.—La séance est suspendue quelques minutes, pour se continuer dans la salle ordinaire des séances du Bureau des Commissaires.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

5.—Soumis un protêt de la "F. J. Jago Co., Ltd.", contre la Cité, au sujet de la confection de trottoirs en ciment et en asphalte.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi.

6.—(27409) Soumis un rapport du Département en Loi, demandant l'autorisation de régler la cause du Dr R. L. T. Poliquin, contre la Ville, et d'acquérir pour cette fin une lisière de terrain de 5 pieds de profondeur, par 25 pieds de front, dont la Ville est en possession depuis 1909, laquelle fait partie du lot No 213, de la subd. du lot No 11 des plan et livre de renvoi officiels du Village de la Côte Saint-Louis, étant le troisième lot du Boulevard Saint-Laurent, au sud-ouest de la rue Fairmount, et d'autoriser le Notaire de la Ville à préparer l'acte de vente à intervenir, le Maire et le Greffier à le signer, et le Trésorier de la Cité à payer à M. Poliquin ladite lisière de terrain, au prix de \$1.20 le pied, lors de la signature de l'acte à intervenir, avec intérêt du 12 novembre 1912.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

7.—Comme suite à la conférence qui a eu lieu récemment entre le Bureau des Commissaires et la Commission des Ecoles Catholiques,

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'informer ladite Commission que le Bureau des Commissaires ne se croit pas justifiable de recommander l'achat de ses débentures, attendu que la Ville achète ses propres débentures.

8.—(27429) Soumise une communication de l'Association des Tailleurs de Pierre, sollicitant une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'inviter ladite Association à rencontrer le Bureau, mercredi, le 9 du courant, à 11 heures a.m.

Report of meeting held on the 7th June 1915, a.m.

1.—A delegation composed of about one thousand unemployed entered the Council Chambers and complained of the delay in carrying out the permanent works.

At the opening of the meeting, His Worship the Mayor and Commissioner Ainey were present.

In the course of the discussion, Commissioner Hébert took his seat and the regular meeting of the Board was opened.

Ald. Therrien, Chartrand, Denis and Larivière addressed the meeting and the delegation withdrew after having been assured that the works would be proceeded with without delay.

2.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That instructions be given to the Deputy Chief Engineer to prepare and submit a comparative statement of the cost of transportation by vehicles and by auto-trucks.

3.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$8 709.16, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

4.—The meeting was suspended for a few minutes and was resumed in the room where the Board of Commissioners usually hold their meetings.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

5.—Submitted a protest from the F. J. Jago Co., Ltd., against the City, acent the laying of cement and asphalt sidewalks.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department.

6.—(27409) Submitted a report from the Law Department, asking for authorization to settle the case of Dr. L. O. Poliquin against the City and to acquire for such purpose a strip of land 5 feet in depth by 25 feet of frontage, which the City has taken possession of in 1909, the same forming part of lot No. 213 of the subdivision of lot No. 11 of the official plan and book of reference of the Village of Côte St. Louis, being the third lot on St. Lawrence Boulevard, on the south-west of Fairmount street, and to authorize the C'ty Notary to prepare the deed of sale to be passed and the Mayor and the City Clerk to sign the same, and the City Treasurer to pay to Mr. Poliquin for said strip of land an amount equivalent to \$1.20 per foot, when the deed is signed, with interest from the 12th November 1912.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

7.—In pursuance of the conference which took place, recently, between the Board of Commissioners and the Catholic Board of School Commissioners,

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Catholic Board of School Commissioners be informed that the Board of Commissioners do not deem it advisable to recommend the purchase of their debentures, inasmuch as the City purchases its own debentures.

8.—(27429) Submitted a communication from the Stone Cutters' Association, asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said Association be invited to meet the Board on Wednesday, the 9th instant, at 11 o'clock a.m.

9.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef, de compléter les travaux dans la côte des rues Wolfe et Visitation.

10.—(27437) Soumise une communication de la Commission du Havre, au sujet de la pose de poteaux d'amarrage sur les quais, chaque côté de la traverse de l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs pour rapport.

11.—Soumise une communication de la Commission des Ecoles de Bordeaux, demandant l'usage de la salle municipale du quartier Bordeaux, pour une distribution de prix, qui aura lieu le 24 du courant, à 8 heures p.m.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite demande et ce, gratuitement.

12.—Soumises deux séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$19,969.71, \$13,542.91, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

13.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise des dépôts des soumissionnaires pour les pavages, dont les soumissions sont trop hautes pour qu'ils puissent obtenir des contrats, et de prier l'Ingénieur en Chef de faire rapport sur ces cas.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 11 hrs a.m., demain, le 8 juin courant.

L. N. SENE CAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 juin 1915, a.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Côté, McDonald, Ainey.

7.—Une nombreuse délégation de sans-travail se présente devant le Bureau, pour protester contre les retards apportés dans les travaux, et demander que lesdits travaux soient commencés immédiatement.

Après plusieurs discours de la part des représentants des délégués, aussi bien que de Son Honneur le Maire et de MM. les Commissaires, la délégation se retire.

2.—Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant une formule d'avis à envoyer à la Compagnie "Aztec Oil and Refining Ltd.", en rapport avec la demande d'injonction, par M. Chs P. Dubuc, re contrat pour fourniture d'asphalte à la Cité de Montréal, par la Compagnie ci-dessus mentionnée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'adresser ledit avis à la Compagnie "Aztec Oil and Refining Ltd."

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m. ce jour.

L. N. SENE CAL,
Secrétaire.

9.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Deputy Chief Engineer to complete the works in the hill on Wolfe and Visitation streets.

10.—(27437) Submitted a communication from the Harbour Board, anent the placing of mooring posts on the wharves, on each side of the St. Helen's Island Ferry.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

11.—Submitted a communication from the School Commissioners of Bordeaux, asking for the use of the town hall of Bordeaux Ward, for a distribution of prizes, which is to be held on the 24th instant, at 8 p.m.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said request be granted, free of charge.

12.—Submitted two series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$19,969.71 and \$13,542.91, as per certified lists.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

13.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the tenderers whose tenders are too high to be awarded the contracts, be refunded their deposits, and that the Chief Engineer be requested to report thereon.

14.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until 11 a.m. to-morrow, the 8th June instant.

L. N. SENE CAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 8th June 1915, a.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Côté, McDonald and Ainey, Commissioners.

1.—A numerous delegation of unemployed appeared before the Board and protested against the delay in carrying out the works, and asked that said works be proceeded with immediately.

After several speeches by representatives of the delegates, as well as by His Worship the Mayor and the Commissioners, the delegation withdrew.

2.—Submitted a report from the Law Department.
Resolved: That said notice be sent to the Aztec Oil & Refining Co., Ltd., in connection with the application for an injunction made by Mr. Chs. P. Dubuc re contract above mentioned Company.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said notice be sent to the Aztec Oil & Refining Co., Ltd.

3.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 p.m. this day.

L. N. SENE CAL,
Secretary.

Compte rendu de l'assemblée du 8 juin 1915, p.m.

Son Honneur le Maire, Président; MM. les Commissaires Ainey, Hébert.

1.—(27471) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, demandant l'autorisation de porter au compte des dépenses contingentes de son département les frais d'entretien d'un cheval et d'une voiture qui ont été mis à sa disposition, par le Chef du Département des Incendies.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder ladite autorisation.

2.—(27204) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que MM. Roy et Nugent, qui ont changé de position, sur l'autorisation du Bureau des Commissaires, reçoivent chacun le salaire de l'autre.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

3.—(27438) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du protét de Madame A. W. P. Buchanan, au sujet de l'abaissement du niveau de l'avenue des Pins.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef pour rapport sur les faits.

4.—(27441) Soumise une communication de Madame James Johnston, au sujet de l'évaluation d'une certaine propriété, située au No 103 rue Saint-Marc.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Président du Bureau des Estimateurs pour rapport.

5.—(27445) Soumis un rapport du Surintendant des Achats et des Ventes, recommandant la remise à MM. J. O. Labrecque & Cie, une somme de \$1,500, représentant la balance sur leur dépôt de \$4,500, fait en rapport avec la fourniture de charbon à vapeur, durant l'année 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise de ladite somme.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

6.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$31,480.96, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

7.—(27482) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, transmettant une offre de M. J. A. Lamarre, de construire les hangars servant pour la traverse de l'Île Sainte-Hélène, moyennant la somme de \$400.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'accepter ladite offre, et de donner instructions de procéder sans retard.

M. le Commissaire Côté prend son siège.

8.—(25961) Soumis le dossier, au sujet de la réclamation de Mr. Corbeau, entrepreneur de la 5ème section de l'égout-collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser le Département en Loi à faire des offres réelles à M. Corbeau, pour une somme de \$4,356, en paiement final des dommages que ce dernier a eu à subir en rapport avec la construction de la 5ème section de l'égout-collecteur du quartier Notre-Dame de Grâces.

Il est en outre,

Report of meeting held on the 8th June 1915, p.m.

Present: His Worship the Mayor in the Chair, and Messrs. Ainey and Hébert, Commissioners.

1.—(27271) Submitted a report from the City Treasurer, asking for authorization to charge against the contingency of his department the cost of the maintenance of the horse and cab placed at his disposal by the Chief of the Fire Department.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said authorization be granted.

2.—(27204) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Messrs. Roy and Nugent who have changed positions with the authorization of the Board of Commissioners, receive each the salary of the other.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

3.—(27438) Submitted a report from the Law Department, avenir the protest from Mrs. A. W. P. Buchanan, avenir the lowering of the level of Pine avenue.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer, for a report on the facts.

4.—(27441) Submitted a communication from Mrs. Jas. Johnston, avenir the assessment of a certain property situated at No. 103 St. Mark street.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chairman of the Board of Assessors, for a report.

5.—(27445) Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that Messrs. J. O. Labrecque & Co. be refunded a sum of \$1,500 representing the balance of their deposit of \$4,500 made in connection w'th their contract for the supply of steam coal during the year 1914.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said sum be refunded.

Commissioner McDonald took his seat.

6.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$31,480.96, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

7.—(27482) Submitted a report from the Superintendent claim of Mr. Corbeau, contractor for the 5th section of fering to erect the sheds to be used on St. Helen's Island in connection with the ferry service, for the sum of \$400.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said offer be accepted and that instructions be given to proceed with said work w'thout delay.

Commissioner Côté took his seat.

8.—(25961) Submitted the documents relating to the claim of Mr. Corbeau, contractor for the 5th section of the Notre-Dame de Grâces main sewer.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the Law Department be authorized to make a legal tender to Mr. Corbeau of a sum of \$4,356, in final settlement for the damages he may have suffered in connection with the construction of the above mentioned sewer.

It was, furthermore,

Résolu: D'autoriser le Contrôleur et Auditeur de la Cité à payer audit M. Corbeau, la somme de \$7,742.60, représentant le prix de travaux additionnels, etc., tel que certifié par les Ingénieurs de la Cité, de reconsidérer et annuler à toutes fins que de droit la résolution du Bureau, en date du 2 juin 1915, à ce sujet.

9.—(27048) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, au sujet de l'inspection du funiculaire de la Montagne.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De retourner ledit rapport à son auteur.

10.—Soumise une communication du Club Municipal Ouvrier Indépendant de Papineau, demandant une copie de la liste des Salaires Raisonnables.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer à l'Officier des Salaires Raisonnables, avec instructions de faire droit à cette demande.

11.—(27359) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant le vote d'un crédit de \$500, pour l'entretien de l'Hôpital des Varioleux.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'affecter une somme de \$500, à même le Fonds de Réserve, pour les fins ci-dessus.

12.—(27482) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation d'exécuter, à la journée, les pavages en asphalte, dans les rues suivantes:

Resolved: That the City Comptroller and Auditor be authorized to pay to the said Mr. Corbeau the sum of \$7,742.60, representing the price of extra works, etc., as certified by the City Engineers, and that the resolution adopted by the Board in this connection, on the 2nd June 1915, be reconsidered and annulled to all intents and purposes.

9.—(27048) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, anent the inspection of the Mountain Incline Railway.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred back to the Deputy Chief Engineer.

10.—Submitted a communication from the "Club Municipal Ouvrier Indépendant de Papineau", asking for a copy of the Fair Wages Schedule.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the same be referred to the Fair Wages Officer, with instructions to comply with said request.

11.—(27359) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that an appropriation of \$500 be voted for the maintenance of the Small Pox Hospital.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a sum of \$500 be voted for the above purpose, the same to be charged against the Reserve Fund.

12.—(27482) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, asking for authorization to lay by day labor the asphalt pavings in the following streets:

Rue — Street	De — From	A — To
Beaubien	St-Laurent	St-Denis.
Buckingham	Ste-Catherine	St-Luc.
Champlain	Craig	Dorchester.
Cadieux	Vitré	Craig.
Carmichael	St-Alexandre	Bleury.
Concord	Dans toute sa longueur	(On its whole length).
Cuvillier	Ontario	Forsyth.
Eléanore	Ottawa	Notre-Dame.
Island	Grand-Tronc	St-Patrice.
Logan	Parthenais	Frontenac.
Poupart	Logan	Ontario.
Rushbrooke	Butler	Hibernia.
St-Zotique	St-Laurent	Henri Julien.
Suzanne	St-Laurent	Henri Julien.
St-Christophe	Dorchester	Ste-Catherine.
St-Luc	Guy	St-Mathieu.
Sherbrooke	De Lorimier	Papineau.
Ropery	St-Patrice	Manufacture.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

13.—(27384) Soumis un rapport du Surintendant des Édifices Municipaux, déclarant, en réponse à une demande du Club Ouvrier de la Pointe Saint-Charles, que les plans sont en voie de préparation, pour la transformation en bain d'hiver du bain Dagenais-Turner.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer ledit Club, en conséquence.

14.—Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 2 juin courant, à l'effet d'accorder les contrats, pour la construction de trottoirs en ciment, soit reconsidérée et annulée et remplacée par la suivante:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant said authorization.

13.—(27384) Submitted a report from the Superintendent of Municipal Buildings, stating, in reply to a communication from the "Club Ouvrier de la Pointe St-Charles", that the plans are being prepared for the transformation of the Dagenais-Turner Bath into a winter bath.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said club be informed accordingly.

14.—On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the resolution of the Board, dated the 2nd June instant, whereby contracts were awarded for the laying of cement sidewalks, be reconsidered and annulled, and replaced by the following:

"Résolu: D'éliminer les soumissions de MM. Hofeller Concrete Co., Ltd., et de Keyser, Poismans Cie, ainsi que celles de MM. F. J. Jago Co., Ltd. et P. C. Costo & Bro., par suite du fait que leur dépôt ne représente pas 10% du montant total de leurs soumissions, et d'adjuger les contrats, pour la construction de trottoirs en ciment aux soumissionnaires suivants:

"Resolved: To reject the tenders of Messrs. Hofeller Concrete Co., Ltd., and de Keyser, Poismans Co., as well as those of Messrs. F. J. Jago Co., Ltd., and P. C. Costo & Bros., owing to the fact that their deposits do not represent 10% of the total amount of their tender, and to award the contracts for the construction of cement sidewalks to the following tenderers:

LA CITE DE MONTREAL

Rue Street	De From	A To	Prix par vg. car. Price per sq. yard	Prix par pied linéaire Price per lineal foot	
				Bordure — Curb	Ciment — Cement
				Pierre — Stone	
Cartier	(2) La Fontaine	De Montigny	\$2.25*		\$0.70
Elm	(E) Ontario	Forsyth	2.25	\$0.60	
Busby Lane	(2) Latour	St-Antoine	2.40		
Normand	(O) Opp. Montreal Exam. Warehouse (W)		2.40		
St-Sacrement	(N) No. 19	No. 23	2.40		0.70
Rose de Lima	(E) Grand-Tronc	St-Jacques	2.25		0.70
Delisle	(S) Greene	E. trot. perm.	2.25		0.70
Angers	(O) St-Patrice (W)	Brock	2.40		0.70
Borden	(E) Gladstone	St-Patrice	2.25		0.70
St-Antoine	(N) Mountain	Aqueduc	2.25		0.70
Kenora	(2) Mackay	Limites Est	2.50		0.70
Simpson	(E) MacGregor	Avenue des Pins	2.50		0.70
Avenue des Pins	(N) Opp. No. 297	Durocher	2.50		0.70
Avenue des Pins	(S) 30' O. Oxenden	Durocher	2.50		0.70
Avenue des Pins	(N) Oxenden	Richmond	2.40		0.70
Richmond	(E) St-Antoine	Dorchester	2.25		0.70
McNicoll	(E) Souvenir	McCord	2.25		0.70
Smith	(2) Colborne	D'Argenson	2.20	0.60	0.70
Grand-Tronc	(S) Charlevoix	Gilford	2.40		
Chabot	(O) St-Jérôme (W)	Chabot	2.50		
Gilford	(S) Cartier	240' N. Marie-Anne	2.25	0.60	
Châteaubriand	(2) Duluth	Carrières	2.25	0.60	
Garneau	(2) Rivard	St-André	2.40	0.60	
Isabeau	(2) Park & Island	Cartier	2.25	0.60	
Masson	(2) Papineau	10ème Avenue	2.25	0.60	
Masson	(2) 9ème Avenue	Carrières	2.25	0.60	
De Lauzon	(2) Rivard	Carrières	2.25	0.60	
Bibeau	(2) Rivard	Carrières	2.25	0.60	
Lamorièche	(S) Rivard	Belmont	2.25	0.60	
Louisbourg	(2) Pasteur	St-André	2.40	0.60	
Faillon	(I-c) P. & I. Ry.	Boul. Rosemont	2.40	0.60	
6ème Avenue	(E) Masson	500' Sud	2.40	0.60	

THOS. F. DWYER

St-Marc	(2) No. 108	Sherbrooke	\$2.24		\$0.60
Mountain	(O) No. 320 (W)	No. 346	2.24		0.60
Mountain	(2) Sherbrooke	Avenue des Pins	2.20		0.60
Mountain	(2) St-Antoine	Dorchester	2.24		0.60
Mountain	(E) Dorchester	Ste-Catherine	2.24		0.60
Charron	(2) Leber	Hôpital Alexandra	2.24		0.60
Charron	(S) Island	Shearer	2.24		0.60
Manufacture	(E) Grand-Tronc	Mullins	2.24		0.60
Ropery	(O) Leber (W)	Trot. perm.	2.24		0.60
Charron	(S) Hibernia	Limites Est	2.24		0.60
Mullins	(S) Hibernia	Liverpool	2.24	0.49	0.60
Knox	(E) Boul. Gouin	300' au Sud	2.29		0.49
Primeau	(2) Boul. Gouin	300' Nord	2.29		0.49

JOHN H. LEAHY

Rue Street	De From	A To	Prix par vg. car. Price per sq. yard	Bordure — Curb Ciment Cement	Prix par pied linéaire Price per lineal foot Pierre Stone
Brown	(O) Ontario (W)	Forsyth	\$2.09	.....	\$0.75
De Lévis	(2) Ontario	Hochelaga	2.07	\$0.65	0.75
Forsyth	(2) Frontenac	Harbour	2.20	.....
Hogan	(2) Ontario	Hochelaga	2.07	0.65	
Montgomery	(2) Ontario	Hochelaga	2.07	0.65	
Wurtele	(E) Ontario	Forsyth	2.09	0.65	

HENAUT & HEFFERNAN

Notre-Dame	Limites Maisonneuve (Sauf côté nord dans Beaurivage) (Except north side in Beaurivage)	Pointe-aux-Trembles	\$2.16	Cité
Parthenais	(2) Notre-Dame	Ste-Catherine	2.25	.....
Beaconsfield	(2) C. P. R.	Ave N.-D. de Grâces	2.20	\$0.50
Addington	(2) C. P. R.	St-Jacques	2.20	0.50
Regent	(2) C. P. R.	No. 2 ^e	2.25	0.50
Girouard	(N) Vendôme	St-Jacques	2.20	0.50
Western	(2) 270' N. Monkland	Décarie	2.25	0.50
West Hill	No. 182	Western	2.20	0.50
Kensington	(2) Décarie	No. 186	2.40	0.50
Côte St-Antoine	(2) Sherbrooke	Limites Westmount	2.20	.....
Grand Boulevard	(E) Sherbrooke	C. P. R.	2.20	0.50
Wilson	(2) Sherbrooke	C. P. R.	2.22	0.50
Harvard	(2) Côte St-Antoine	Ave N.-D. de Grâces	2.25	0.50
Old Orchard	(2) Côte St-Antoine	Sherbrooke	2.20	0.50
Vendôme	(2) Côte St-Antoine	Sherbrooke	2.20	0.50
Marlowe	(2) Côte St-Antoine	Ave N.-D. de Grâces	2.25	0.50
Marlowe	(O) Sherbrooke (W)	Ave N.-D. de Grâces	2.25	0.50
Hampton	(2) C. P. R.	Sherbrooke	2.20	0.50
Belgrave	(2) Atwater	St-Marc	2.25	0.80
Comte	(S) Atwater	Closse	2.25	0.80
Ste-Catherine	(S) St-Marc	Atwater	2.25	0.80
Sherbrooke	(2) Hherbrooke	Limites quartier	2.16	0.80
Côte des Neiges	(N) Côte des Neiges	Cedar	2.25	
Avenue des Pins	(O) No. 2 (W)	C. P. R.	2.25	
Sq. Richmond	(2) Papineau	De Lorimier	2.25	
Sherbrooke	(E) Hanotaux	Villeray	2.25	0.50
St-André	(E) Bellechasse	Beaubien	2.25	0.50
Boyer	(2) Hanotaux	Gaston	2.25	0.50
Boyer	(E) Gilford	100' Nord	2.25	0.50
Boyer	(O) Gilford	Laurier	2.25	0.50
Christophe Colomb	(2) Daniel	1900' N. Isabeau	2.25	0.50
Carrières	(S) Papineau	Iberville	2.25	0.50
Côte des Neiges	(E) Trafalgar	Vioe C. de F.	2.20	0.50
De la Roche	(O) Westmount (W)	Cedar	2.20	0.50
Chateaubriand	(2) Carrières	Bellechasse	2.20	0.50
De St-Valier	(E) Gaston	Isabeau	2.20	0.50
Iberville	(O) Juliette (W)	Isabeau	2.25	0.50
Parthenais	(2) Daniel	Isabeau	2.25	0.50
Lacombe	(O) Tunnel C. P. R. (W)	800' N. Masson	2.25	0.50
Albani	(O) Rachel (W)	Gauthier	2.20	0.80
Carrières	(2) Decelles	Apple	2.25	0.50
Marie-Anne	(2) Gatineau	Decelles	2.20	0.50
Lacombe	(O) Rivard (W)	Lagarde	2.25	0.50
Maréchal	(2) Fullum	Iberville	2.20	0.50
Northmount	(2) Côte des Neiges	Decelles	2.20	0.50
Norwood	(2) Gatineau	Decelles	2.20	0.50
Pictou	(2) Gatineau	Côte des Neiges	2.25	0.50
Pasteur	(O) Louisbourg (W)	Decelles	2.25	0.50
Boucher	(E) Louisbourg	500' S. Viel	2.35	0.50
De Lorimier	(2) St-Denis	Persillier	2.25	0.50
Westmount Boulevard	(2) St-Jérôme	Carrières	2.25	0.80
5ème Avenue	(S) Côte des Neiges	Masson	2.25	
	(O) St-Jérôme (W)	Limites Westmount	2.20	
		Dandurand	2.25	0.50

Il est

Réolu: De remettre les dépôts aux autres soumissionnaires, et d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer les contrats à intervenir.

15.—(27164) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, déclarant, en réponse à une demande de la Commission Scolaire d'Hochelaga, qu'aucun crédit n'a été voté cette année, pour la plantation d'arbres.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Resolved: It was

Resolved: That the deposits be refunded to the unsuccessful tenderers, and that the Mayor and the City Clerk be authorized to sign the contracts to be passed.

Réolu: D'informer ladite Commission, en conséquence.

16.—(27483) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bail de MM. I. Bessner & Co., pour l'étal No 23, Marché Saint-Laurent, à M. David Dunkner.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

15.—(27164) Submitted a report from the Superintendent of Parks, stating, in reply to a communication from the Hochelaga Board of School Commissioners, that no appropriation had been voted, this year, for the planting of trees.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said Board be informed accordingly.

Réolu: D'autoriser ledit transport.

17.—(27302) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à M. Hyman Belprin, d'occuper le lot No cad. P-236, quartier Saint-Louis, No 98 Dorchester Est, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois et du charbon.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

16.—(27483) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease for stall No. 23, St. Lawrence Market, be transferred from Messrs. J. Bessner & Co. to Mr. David Dunkner.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That said transfer be authorized.

Réolu: D'accorder le permis demandé.

18.—(27328) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du contrat de M. J. Brunet, pour travaux en granit, au Monument Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

17.—(27302) Submitted a report from the City Architect, recommending that Mr. Hyman Belprin be allowed to store and sell wood and coal on Cad. lot No. P. 236, St. Louis Ward, No. 98 Dorchester East.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To concur in said report.

Réolu: De référer au Département en Loi, et au Député-Ingénieur en Chef pour préparer un projet d'arrangement entre M. Brunet et la Ville, de nature à protéger les intérêts de cette dernière.

18.—(27328) Submitted a report from the Law Department, anent Mr. J. Brunet's contract for granite works in connection with the Cartier Monument.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department and the Deputy Chief Engineer, with instructions to prepare a draft of agreement between Mr. Brunet and the City, so that the latter's interests may be protected.

19.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 2nd June instant, whereby the Board concurred in a report from the Deputy Chief Engineer re copy of an application from the L. J. C. & M. Ry. Co., for approval of plan "D", showing the level crossings on Daniel and Fabre streets, be reconsidered and annulled, and that said report be referred to the Law Department.

20.—(27050) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, re traffic on Sanguinet street, opposite the Alexandra School.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That said report be transmitted to Council, for reference to the Legislation Committee.

21.—(27424) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of paving with old blocks, Jeannotte lane, between Plessis and Panet streets, said estimate amounting to \$430.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that said sum of \$430 be voted for the above purposes.

22.—(27470) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be installed and that certain changes be made at the places mentioned in said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

23.—(27459) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that certain 6" and 12" sewer connections be made in St. Lawrence Boulevard, south of Notre Dame street, at a cost of \$2,000, in order to permit of said part of St. Lawrence Boulevard being paved.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

22.—(27470) Soumis un rapport du Surintendant de l'Eclairage, recommandant que des lampes additionnelles soient installées et que des changements soient faits, aux endroits mentionnés dans ledit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

22.—(27470) Submitted a report from the Superintendent of the Light Department, recommending that additional lamps be installed and that certain changes be made at the places mentioned in said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

23.—(27459) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that certain 6" and 12" sewer connections be made in St. Lawrence Boulevard, south of Notre Dame street, at a cost of \$2,000, in order to permit of said part of St. Lawrence Boulevard being paved.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

23.—(27459) Soumis un rapport du Député Ingénieur en Chef, recommandant de faire certains raccordements d'égouts de 6 et 12 pouces, dans le Boulevard Saint-Laurent, au sud de la rue Notre-Dame, au coût de \$2,000, pour permettre le pavage de ladite partie du Boulevard St-Laurent.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

24.—M. le Commissaire Hébert donne avis qu'à la prochaine séance du Bureau, il proposera une motion, à l'effet de demander des soumissions, pour l'établissement d'une usine d'équarrissage.

25.—(27496) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. A. F. Dillon d'un montant de pourcentage de \$3,788.30, en rapport avec la construction d'un égout dans l'avenue Alice.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit montant de pourcentage.

26.—(27087) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de 300 pieds de tuyaux de 8 pouces, dans la rue Hampton, au nord de Monkland, au coût de \$750, à être imputé sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

27.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditore de la Cité, au montant total de \$38,635, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Hébert, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

28.—(27444) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la pose de tuyaux à l'eau, dans la rue Françoise Barry (Morin), de la rue Saint-Hubert à 200 pieds vers l'Ouest, au coût approximatif de \$650.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, la somme requise, savoir \$650 à être prise à même le crédit voté pour la pose de tuyaux à l'eau, dans différentes rues.

29.—(27443) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant le paiement d'un compte, au montant de \$1,375, dû à la Stanstead Granite Quarries Co., Ltd., en rapport avec les travaux du Monument Cartier.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit compte.

30.—(27428) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant de faire voter des crédits, au montant de \$81,500 entièrement payables par les propriétaires, pour faire les raccordements d'égouts, avant d'exécuter les travaux de pavages sur le Boulevard Saint-Laurent, entre la rue Rotette et la Rivière des Prairies.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus pour les fins mentionnées dans ledit rapport.

31.—(26993) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un estimé, au montant de \$3,750, pour payer le coût du déplacement des poteaux sur la partie du Chemin de la Côte-des-Neiges, qui a été récemment élargie.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de la somme ci-dessus pour les fins mentionnées dans ledit rapport.

32.—(25567) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, concernant la requête que la Compagnie de Chemin de Fer L. J. C. & M. a présentée à la Commission des Chemins de Fer le 9 avril dernier, pour approbation du plan "C", en date du 10 mars 1915, et annexé audit rapport.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport.

33.—Sur recommandation de l'Architecte de la Ville, et

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purpose.

24.—Commissioner Hébert gave notice that at the next meeting of the Board he will move that tenders be called for the establishment of a knackery.

25.—(27496) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. A. F. Dillon be refunded a sum of \$3,788.30, retained in connection with his contract for the laying of a sewer in Alice avenue.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That the refund of said sum be authorized.

26.—(27087) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that 300 feet of 8" pipe be laid in Hampton street, north of Monkland street, at a cost of \$750, said sum to be charged against the appropriation voted for the laying of mains.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

27.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating \$38,635, as per certified list.

On motion of Commissioner Hébert, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

28.—(27444) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that water mains be laid in Françoise Barry (Morin) street, from St. Hubert street to a distance of 200 feet westwards, at an approximate cost of \$650.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To concur in said recommendation, the sum required (\$650) to be charged against the appropriation voted for the laying of water mains in different streets.

29.—(27443) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending the payment of an account, to the amount of \$1,375, due to the Stanstead Granite Quarries Co., Ltd., in connection with the Cartier Monument.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To authorize the payment of said account.

30.—(27428) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that an amount of \$1,500, wholly payable by the proprietors, be voted to make sewer connections before the paving works on St. Lawrence Boulevard, between Rolette street and the Rivière des Prairies, are proceeded with.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that said sum be voted for the above purpose.

31.—(26993) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of removing poles from that part of Côte des Neiges Road which has been recently widened, said estimate amounting to \$3,750.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that said amount be voted for the above purpose.

32.—(25567) Submitted a report from the Engineer in Charge of Railways, concerning the application made by the L. J. C. & M. Ry. Co., to the Board of Railway Commissioners, on the 9th April last, for approval of plan "C", dated the 10th March 1915, and annexed to said report.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department for a report.

33.—On the recommendation of the City Architect,

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: D'acorder les permis demandés:

(27446) Léo Pintal, permis d'occuper le lot portant le No cad. 3616, subd. 645 du quartier Emard, situé sur la rue Jogues, pour y recevoir, emmagasiner et vendre du bois, charbon, foin et grain;

(27244) E. P. Guy, permis d'occuper le lot portant le No cad. 1519 du quartier Saint-Georges, situé au No 700 de la rue Drummond, pour y recevoir, emmagasiner et vendre de la gazoline, dans un réservoir souterrain.

34.—(27480) Soumis un rapport de l'Ingénieur en Charge des Chemins de Fer, transmettant copie d'une lettre du Gérant-Général de la Compagnie du Pacifique Canadien, concernant le tunnel de la rue Saint-Denis.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, avec instructions de communiquer avec la Compagnie du Pacifique, à ce sujet.

35.—(27425) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant un estimé du coût du déplacement de la clôture longeant la rue Notre-Dame Est, sur le terrain appartenant aux Révérendes Soeurs de la Providence.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: De recommander au Conseil de voter, pour les fins ci-dessus, une somme de \$2,500.

36.—(27242) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, re ligne d'embranchement du Pacifique, avenue Souligny.

M. le Commissaire Hébert laisse son siège.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, (M. Butler) pour savoir si l'adoption du projet contenu dans ledit rapport affecterait les droits de la Ville, concernant les voies élevées et si la Ville peut donner suite au projet "A" qui se lit comme suit:

"Ou la Cité procèdera à se servir de la rue suivant son tracé actuel et y exécutera les travaux nécessaires, lesdits travaux devant être répétés plus tard sur la nouvelle rue aux frais de la Compagnie de Chemin de Fer.

M. le Commissaire Hébert reprend son siège.

37.—(25925) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, transmettant le coût de la construction de trottoirs permanents, sur le terrain qui n'appartient pas à la Ville, Boulevard St-Laurent, du tunnel à la rue Rolette.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour savoir si la Ville peut construire lesdits trottoirs.

38.—M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey,
Propose la motion suivante qui est adoptée (Son Honneur le Maire désire faire enregistrer sa dissidence comme Membre du Bureau):

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was
Resolved: That the following permits be granted:

(27446) Leo Pintal, permit to receive, store and sell wood, coal, hay and grain on lot bearing Cad. No. 3616, subd. 645, Emard Ward, situated on Jogues street;

(27244) E. P. Guy, permit to store gasoline in an underground tank on lot bearing Cad. No. 1519, St. George Ward, situated at No. 700 Drummond street, and sell the same.

34.—(27480) Submitted a report from the Engineer in charge of Railways, transmitting a copy of a letter from the General Manager of the C. P. R. Co., concerning the St. Denis street tunnel.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, with instructions to communicate with the C. P. R. Co. in this connection.

35.—(27425) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of removing the fence erected on the lot of land belonging to the Reverend Sisters of Providence, on Notre Dame street East.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: To recommend to Council that a sum of \$2,500 be voted for such purpose.

36.—(27242) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer re C. P. R. branch line on Souligny avenue.

Commissioner Hébert left his seat.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department (Mr. Butler), in order to know whether the carrying out of the project contained in said report would affect the City's rights with respect to the raising of tracks, and whether the City may carry out the project "A" which is as follows:

"Or the City will proceed to use the street as it now exists and will perform the necessary works thereon, the said works to be done over again later on on the new street at the expense of the Railway Co."

Commissioner Hébert resumed his seat.

37.—(25925) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, transmitting an estimate of the cost of laying permanent sidewalks on the piece of land not belonging to the City on St. Lawrence Boulevard, from the tunnel to Rolette street.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Law Department, in order to know whether the City may lay said sidewalks.

38.—Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, then made the following motion, which was adopted (His Worship the Mayor dissenting):

Moved and seconded that to give effect to my notice of motion of the 1st instant, the following letter be addressed to the Montreal Tramways Company:—

MONTREAL TRAMWAYS COMPANY,
CITY.

Gentlemen,

For the purpose of settling the various questions of transportation that have been discussed between your Company and the City for some time past, a proposition was submitted to our Board on March 25th, 1915, proposing a settlement of all the difficulties based on certain principles, and to waive or leave discussion of all details until we were agreed on the broad principles on which its final settlement could be based.

The proposition referred to is as follows:—

Whereas, the proposal to afford an extension of the Tramways' franchise is one of the most important questions in the interests of the City of Montreal and all the citizens;

Whereas, this question has already been discussed on several occasions by the City Council, the Board of Control, during the past several years;

Whereas, all these discussions have only attained a secondary purpose without bringing out the essential basis on which an enterprise of this great importance should be considered;

Whereas, the City, as proprietor of its streets and of the concessions pertaining thereto, has the absolute right to exploit these concessions for the benefit of the City and its citizens;

Whereas, in a tramways' contract, the City supplies the streets, the travelling public, and the development which increases from year to year the amount of receipts for general transportation;

Whereas, the grantee (the Company) of a tramways' enterprise only supplies on his side the tracks, the rolling stock and other material, and as the cost of these supplies attains to but a small fraction in comparison with what is granted by the City;

Whereas, the foregoing conclusions establish clearly that the City has the right to the greater part of these returns;

Whereas, in a concession of this nature, the City, in order to prevent a burden, should preserve the absolute right to demand the extension of lines and the improvement of service required and necessary for the increasing population and to fix the tariff of transport and price of tickets;

Whereas, in the present case, which concerns us, the Company has already certain acquired rights in our municipal territory which must be respected and appreciated at their just value;

Whereas, certain franchises granted to the Tramways Company by the City of Montreal end in 1922, and certain other franchises granted by the surrounding municipalities, are extended for long periods which should be appreciated on their merits;

Whereas, the discussion of a project of this nature cannot be of any practical utility without the fundamental conditions having first been settled;

Whereas, in any contract to be made, the City should have the right of a sufficient service, and that the grantee should be protected against loss of capital and should have the right of a reasonable return on his investment, I propose, seconded by Comptroller Ainey, that the following proposition be submitted to the Montreal Tramways Company as being the just and equitable basis on which the details of a new franchise may be based:—

1° That the Tramways Company receive a percentage on the amount of its investment on the said enterprise, such as shall be established by an evaluation of its physical assets, the rate of this percentage should be fixed by mutual agreement between the City and the Company, and should be more or less of an amount according to the measure of the risk of the enterprise, and may also be supplemented or varied according to the amount of surplus earnings which may be allowed to the Company;

2° That the value of the physical assets of the Company be determined by means of an evaluation which shall be established by competent experts, such as provided in By-law 210;

3° The amount of the money invested in the enterprise by means of bond loans shall have an earning power according to the interest on the bonds;

4° Respecting the extensions and the improvements of all sorts, the rate of interest for the loans for these purposes shall be the fixed interest of these obligations plus the discount, if there is any, and the cost of the negotiations; and on the investments of the shareholders in these improvements the rate of interest shall be that fixed by clause No. 1 as above;

5° The contract to be drafted shall reserve to the City the right of ordering extensions and improvements it shall judge reasonable, useful or necessary, but in order not to burden the Company with too great a risk, it shall be understood that the City cannot exact these extensions or improvements without guaranteeing the interest or the fixed percentage according to clause 1, as above.

6° The City shall construct the underground lines necessary at its own costs.

7° It is understood that the City may at any time cancel the franchise, but to protect the holders of debentures and the shareholders of the Company against any unreasonable risk, the City shall be obliged to buy the physical assets of the Company at a price sufficient to guarantee the reimbursement of all the capital invested.

8° That at any time the City retain the right to revoke the franchise by giving a notice of and by expropriating according to the conditions as above. When the City revokes the franchise at short notice, or in a delay of a fixed premium shall be paid to the holders of bonds and to the shareholders as a surplus for the reimbursement of their invested capital.

9° In addition to the preceding conditions, the City shall recognize and credit the Company with the benefits of its present franchise according to its value for its unexpired period, and of any other legal franchise unexpired which the Company has rights in. When the City and the Company shall be agreed on the valuation of a franchise, the Company shall abandon the franchise and receive the stipulated compensation.

In the event of both parties being unable to agree, the Company shall continue to enjoy its franchise until its expiration, or until such time as the two parties shall agree on its value.

Meanwhile the City shall have the right to exact the extensions of routes and the service it shall judge necessary by guaranteeing the interest, and the reimbursement of capital invested in the enterprise.

It is claimed that on account of certain outlying wards being deprived of car service for several years, that urgent steps should be taken immediately to provide some means of relief to these districts.

Consequently we propose to pass the necessary resolutions and if necessary to ask at the earliest moment for legislation to enable us to guarantee or advance your Company all the capital necessary for the construction of such new lines or extensions of existing lines that may be required to give adequate service to the outside wards, or, as an alternative, to construct these lines for the City's account, and also to guarantee your Company against any operating loss that might be incurred in the operation of the said needed lines or extensions.

Details to be arranged between your officials and our representatives, the idea being that you shall be protected against all risks of loss in this undertaking.

This will give you an opportunity without risk of carrying out your often expressed wish to provide facilities for the outside wards and will also permit taking the time necessary for a proper consideration of the larger questions involved, and for a comparison and discussion of the different propositions now before the Board.

It is clearly understood that this proposal is to meet a temporary difficulty and without prejudice to the Company's rights and the City's rights under the existing contract.

We would be pleased to receive your answer to this offer at the earliest possible opportunity.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Hébert, il est

Résolu: Que la continuation de l'étude de la question des Tramways soit ajournée à vendredi, le 11 du courant, à 3 hrs p. m.

Son Honneur le Maire désire faire enrégistrer sa dissidence comme Membre du Bureau.

39.—(27348) Soumise une communication du Conseil des Métiers et du Travail, au sujet des heures auxquelles se fait le nettoyage des rues.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, (M. Garnon) pour rapport.

40.—(26539) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet des salaires payés aux ouvriers, employés par la "Cook Construction Co.", déclarant que ces salaires durant le mois d'avril sont conformes à l'Echelle des Salaires Raisonnables, pour 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

" Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer le Club Ouvrier St-Paul-Emard, en conséquence.

41.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 9 du courant, à 11 heures a.m.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 juin 1915, a.m.

MM. les Commissaires Côté, Ainey, Hébert.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$55,742.75, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'exécuter à la journée le pavage permanent dans les rues suivantes, pour la Division Est:

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Hébert, it was

Resolved: That consideration of the Tramway question be deferred until Friday, the 11th instant, at 3 p.m.

His Worship the Mayor, as member of the Board, expressed the desire that his name be entered as dissenting.

39.—(27348) Submitted a communication from the Trades and Labor Council, anent the hours on which the cleaning of streets is being done.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer (Mr. Garnon), for a report.

40.—(26539) Submitted a report from the City Architect, anent the salaries paid to the laborers employed by the Cook Construction Co., stating that said salaries, for the month of April, are in accordance with the Fair Wages Scale for 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: That said report be approved, and that the "Club Ouvrier St-Paul-Emard" be informed accordingly.

41.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That this meeting be adjourned until the 9th instant, at 11 a.m.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th June 1915, a.m.

Present: Messrs. Côté, Ainey and Hébert, Commissioners.

His Worship the Mayor being absent, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregat'ng the sum of \$55,742.75, as per certified list.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a report from the Deputy Chief Engineer recommending that the permanent paving works in the following streets, East Division, be done by day labor:

PAVAGES EN BLOCS DE GRANIT — GRANITE BLOCK PAVINGS.

Rue — Street	De — From	A — To
Dowd, Moreau	St-Alexandre	Bleury, Ontario

PAVAGES EN ASPHALTE ET BLOCS DE GRANIT — ASPHALT AND GRANITE BLOCK PAVINGS.

Bordeaux	Dubuc	Gauthier
----------------	-------------	----------

PAVAGES EN ASPHALTE — ASPHALT PAVINGS.

Amity	De Lorimier	Parthenais.
Arcade	Avenue des Pins	Vers Nord.
Aylwin	Duquette	Ontario.
Chambly	Ste-Catherine	Stadacona.
Charlemagne	Notre-Dame	De Lavaltrie.
De Lavaltrie	Boucherville	St-Just.
Lecours	Boucherville	St-Just.
Lepailleur	Notre-Dame	La Fontaine.
Nelleda	Fullum	Dufresne.
Rigaud	En entier (entirely)	Fullum.
Robert	Dufresne	Rivière.
St-Malo	Notre-Dame	Notre-Dame.
St-Just	La Fontaine	Vers le Sud (southwards)
Sanguinet	Carré St-Louis	Lagauchetièr.
St-André	Place Viger	Cherrier.
St-Christophe	Roy	Dorion.
Tansley	De Lorimier	Rivière.
Brunneau	Notre-Dame	De Lavaltrie.
Boucherville	Rivière	

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, de donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de procéder à l'exécution des travaux sans délai, et d'autoriser la remise des dépôts, ou partie de dépôts aux soumissionnaires qui ont soumissionné pour ces rues.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 4 juin courant, à l'effet d'accorder les contrats à la "Sicily Asphaltum Paving Co." pour la confection de trottoirs en mastic d'asphalte, dans certaines rues, soit reconsiderée et annulée à toutes fins que de droit et que le Député-Ingénieur en Chef reçoive instructions de procéder sans délai à la confection desdits trottoirs à la journée.

4.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de faire rapport sur l'opportunité de remettre à plus tard la construction des trottoirs sur la rue Notre-Dame Est, dans le quartier Mercier.

5.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De demander au Révérendes Soeurs de la Providence de bien vouloir continuer l'option qu'elles ont donnée sur leur terrain, attendu que le Bureau des Commissaires est en pourparlers avec M. Caty, en vue de l'achat de son terrain, et d'informer ledit M. Caty que le Bureau sera prêt à considérer une offre de vente de son terrain, à raison de \$1.50 par pied.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation, to give instructions to the Deputy Chief Engineer to proceed without delay with said works, and to authorize the refund of deposits or parts of deposits to the unsuccessful tenderers.

3.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 4th June instant, whereby the Sicily Asphaltum Paving Co. was awarded contracts for the laying of mastic asphalt sidewalks in certain streets, be reconsidered and annulled, to all intents and purposes, and that the Deputy Chief Engineer be instructed to have said sidewalks constructed by day labor without delay.

4.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That instructions be given to the Deputy Chief Engineer to report on the advisability of delaying the construction of sidewalks on Notre Dame street East, in Mercier Ward.

5.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the Reverend Sisters of Providence be requested to extend the option given by them on their piece of land as the Board of Commissioners is negotiating with Mr. Caty with a view of purchasing his land, and that the said Mr. Caty be informed that the Board are willing to pay him \$1.50 per foot for his piece of land.

6.—Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement d'un bonus annuel de \$1,000 à MM. John W. Peck & Co., conformément à l'arrangement intervenu avec la Ville Saint-Louis, la dite somme de \$1,000 étant imputable au remboursement de la dette flottante.

7.—Soumise une communication de MM. Campbell-McMaster & Papineau, au sujet de l'empiètement sur la propriété de la succession Kerry.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Département en Loi, pour rapport.

8.—(27321) Soumis un rapport du Surintendant des Parcs, déclarant ne pouvoir recommander de faire droit à la requête de certains citoyens, à l'effet de faire enlever les bancs sur le Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer les réquerants en conséquence.

9.—(27363) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de permettre à la Compagnie John W. Peck Ltd., d'occuper le lot No cad. 10, subd. 204-208 du quartier Laurier, No 2,294 rue Saint-Dominique, pour y recevoir et emmagasiner de la gazoline, dans un réservoir souterrain.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'accorder le permis demandé.

10.—(27175) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de ne pas accorder la demande de M. A. Dufresne, pour permis de recevoir, emmagasiner et vendre du bois, etc., sur le lot No cad. 488-5, subd. 207-208 du quartier Saint-Denis, No 3080 rue Christophe Colomb.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer le réquerant, en conséquence.

M. le Commissaire McDonald prend son siège.

11.—(27206) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, recommandant de faire approuver par le Conseil, l'emplacement sur lequel M. F. X. P. Allard demande l'autorisation d'ériger un hangar, pour emmagasiner et vendre du charbon, sur les lots 386, 387, 388, 389 du No cad. 29, quartier Hochelaga, angle des rues Davidson et Duquette.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire Côté, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

12.—Soumise une communication de la Chambre de Commerce Belge, au sujet de la soumission de MM. De Keyser, Poismans & Co., pour travaux de trottoirs.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que le contrat soit accordé à MM. DeKeyser, Poismans & Cie, pour la construction de trottoirs en ciment des rues suivantes, au prix de leur soumission, savoir:

Rue de St-Valier, de Daniel à Isabeau.

Avenue Châteaubriand, de Isabeau à Gaston.

Rue Boyer, de Hanotaux à Gaston.

sujet à approbation du Département en Loi, et que l'effet de la résolution du 8 du courant, concernant les contrats pour les trottoirs en ciment soit annulé, en autant que ces trois rues sont concernées.

13.—(27257) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, transmettant certains renseignements, en réponse à une communication du Conseil Fédéré des Métiers et du Travail de Québec et Lévis, concernant la nomination d'un inspecteur des échafaudages.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

6.—On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of the annual bonus of \$1,000 to Messrs. John W. Peck & Co., in compliance with the agreement made w-th the town of St. Louis, said sum of \$1,000 to be charged to the floating debt account.

7.—Submitted a communication from Messrs. Campbell, McMaster & Papineau, anent the encroachment on the property of the Kerry Estate.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Law Department, for a report.

8.—(27321) Submitted a report from the Superintendent of Parks, stating that he cannot recommend the granting of the petition from certain citizens, asking hat the benches on St. Joseph Boulevard be removed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the petitioners accordingly.

9.—Submitted a report from the City Architect, recommend n- that the John W. Peck Co., Ltd., be allowed to store gasoline in an underground tank on Cad. lot No. 10, subd. 204-208, Laurier Ward, No. 2294 St. Dominique street.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

10.—(27175) Submitted a report from the City Architect, recommending that the application from Mr. A. Dufresne, for permission to store and sell wood, etc., on Cad. lot No. 488-5, subd. 207-208, St. Denis Ward, No. 3080 Christophe-Colomb street, be not entertained.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the applicant accordingly.

Commissioner McDonald took his seat.

11.—(27296) Submitted a report from the City Architect, recommending that the application from Mr. F. X. P. Allard for authorization to erect a coal shed on lots 386-387-388-389, Cad. lot No. 29, Hochelaga Ward, corner of Davidson and Duquette streets, be granted by the Council.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner Côté, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

12.—Submitted a communication from the "Chambre de Commerce Belge", anent a tender from Messrs. De Keyser, Poismans & Co., for the laying of sidewalks.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the contract be awarded to Messrs. De Keyser, Poismans & Co., for the construction of cement sidewalks on the following streets, at the prices of their tender for same, to wit:

De St. Valier street, from Daniel to Isabeau;

Châteaubriand street, from Isabeau to Gaston;

Boyer street, from Hanotaux to Gaston;

subject to the approval of the Law Department, and that the resolution adopted on the 8th instant as regards the contracts for cement sidewalks, be annulled, as far as said three streets are concerned.

13.—(27257) Submitted a report from the City Architect, transmitting certain information in reply to a communication from the Federated Trades and Labor Council of Quebec and Lévis, concerning the appointment of a Scaffold Inspector.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: De transmettre ces renseignements audit Conseil.

14.—(27504) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant d'appliquer les crédits votés pour les trottoirs en ciment dans les rues suivantes:

Rue Hadley, côté (O.), de De Biencourt à Dubois ..	\$ 1,100
Rue Springland, côté (E.), en entier	9,786
	\$10,886

pour l'exécution à la journée du pavage en asphalte de la rue St-Patrice, entre le Boulevard Monk et 1,000 pieds vers l'Ouest.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

15.—(21363) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du projet d'arrangement entre la Ville de Cartierville et la Cité, concernant le drainage d'une partie du territoire de la Ville de Cartierville dans l'égout-collecteur de Notre-Dame de Grâces.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, (M. Martin) pour rapport d'urgence complet sur toute la question des égouts dans les quartiers Notre-Dame de Grâces, Ahuntsic et Bordeaux.

16.—(27464) Soumise une requête de citoyens, demandant l'homologation d'une rue projetée, en droite ligne de la rue Gauthier, entre les rues Chaussé et Parthenais.

Sur proposition de M. le Commissaire Côté, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef, (M. Barlow) pour rapport.

17.—MM. les Echevins Houlé, Turcot, Ménard et Mayrand sont présents devant le Bureau, au sujet du choix d'un site pour l'établissement d'un marché, dans la partie nord de la Ville.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer le plan préparé à cette effet, au Surintendant des Marchés, pour rapport d'urgence.

18.—M. le Commissaire Hébert donne avis de motion qu'à la séance du 10 du courant, il mettra devant le Bureau la question de la nomination d'un Directeur dans la Compagnie des Autobus.

19.—Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de notifier M. Jérémie Bélair d'avoir à fermer son abattoir immédiatement, les "Montreal Abattoirs Limited" ayant seuls le droit de faire la bâttage pour la consommation locale, conformément à la Section 9 du Règlement 129.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De notifier M. Bélair en conséquence.

M. le Commissaire Côté laisse son siège.

20.—Une délégation des Tailleurs de Pierre se présente devant le Bureau et se plaint du fait que M. Cousineau, entrepreneur pour la fourniture de pierre à bordure, ne paie pas les salaires mentionnés dans la liste des Salaires Reasonnables, et qu'il emploie des ouvriers non-unionistes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer à l'Architecte de la Ville, (M. Latrille) pour rapport sur le bien ou mal fondé de ces plaintes.

21.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la résolution du 4 juin courant, à l'effet d'accorder le contrat à la "Simplex Asphalt Paving" pour l'application des couches d'asphalte nécessaire pour lier le macadam asphalté, soit reconsidérée et annulée à toutes fins

Resolved: That said report be transmitted to said Council.

14.—(27504) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that the appropriations voted for the laying of cement sidewalks in the following streets:

Hadley street, west side, from Biencourt to Dubois	\$1,100
Springland street, east side, throughout	9,786
	\$10,886

be applied to the laying by day labor of asphalt paving in St. Patrick street, between Monk Boulevard and a point 1000 feet westwards.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to report to Council accordingly.

15.—(21363) Submitted a report from the Law Department, anent the proposed agreement between the Town of Cartierville and the City, anent the drainage of part of the territory of said Town of Cartierville into the main sewer of Notre-Dame de Grâces Ward.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer (Mr. Martin) for an immediate report re sewers in Notre-Dame de Grâces, Ahuntsic and Bordeaux wards.

16.—(27464) Submitted a petition from citizens, asking that a projected street be homologated on a straight line with Gauthier street, between Chaussé and Parthenais streets.

On motion of Commissioner Côté, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Deputy Chief Engineer (Mr. Barlow), for a report.

17.—Aldermen Houlé, Turcot, Ménard and Mayrand appeared before the Board anent the choice of a site for the establishment of a market in the north end of the City.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the plan prepared in this connection be referred to the Superintendent of Markets for an immediate report.

18.—Commissioner Hébert gave notice of motion that at the meeting to be held on the 10th instant, he will submit to the Board the question of the appointment of a Director on the Board of the Autobus Company.

19.—Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Mr. Jérémie Bélar be notified to close his abattoir immediately, the Montreal Abattoirs Limited having alone the right to slaughter cattle for local consumption, in virtue of Section 9 of By-law 129.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That Mr. Bélair be notified accordingly.

Commissioner Côté left his seat.

20.—A delegation of Stone Cutters appeared before the Board and complained of the fact that Mr. Cousineau, contractor for the supply of curbstone, is not paying the salaries mentioned in the Fair Wages Schedule and that he is employing laborers who do not belong to the union.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the City Architecte (Mr. Latrille), for a report as whether said complaints are well founded or not.

21.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution adopted on the 4th June instant, awarding to the Simplex Asphalt Paving Co. the contract for the supply of the asphalt required on the streets which are to be paved with asphaltated macadam,

que de droit, et d'informer le Conseil que le rapport fait en date du 4 juin, et sur lequel un "next meeting" a été appelé, doit être considéré comme non avenu.

22.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée à 3 hrs p.m., ce jour.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 9 juin 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, McDonald, Ainey.

En l'absence de Son Honneur le Maire, M. le Commissaire Hébert est appelé à présider.

1.—Soumis des mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant total de \$47,499.17, suivant liste certifiée.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

2.—Soumise une communication du Dr J. C. Conroy, demandant de faire remplacer des arbres morts, sur le Boulevard Saint-Joseph.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

3.—(27507) Soumise une communication de la "Canada Steamship Lines, Ltd.", au sujet de la traverse de l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

4.—(27519) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, demandant l'autorisation d'exécuter à la journée, le pavage en asphalte et blocs artificiels de la rue Decelles, entre les rues Swail et Maplewood.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accorder l'autorisation demandée.

5.—Soumis un mandat, au montant de \$20,000, à l'ordre du percepteur du Revenu Provincial, pour entretien des Ecoles de Réforme.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement dudit mandat.

6.—Soumis un compte de MM. R. S. Lea & W. S. Lea, au montant de \$2,476.85, pour préparation d'un rapport sur la question des déchets.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander de nouveau au Conseil le paiement dudit compte.

7.—(26534) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant le vote d'une somme de \$150, pour le contingent de son département.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil le vote de ladite somme pour les fins ci-dessus.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey,

Résolu: D'approuver les réquisitions suivantes:

be reconsidered and repealed to all intents and purposes, and that the Council be informed that the report made on the 4th June and consideration of which was deferred, must be considered as null and void.

22.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until 3 o'clock p.m. this day.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 9th June 1915, p.m.

Present: Messrs. Hébert, McDonald and Ainey, Commissioners.

Owing to the absence of His Worship the Mayor, Commissioner Hébert was called to the Chair.

1.—Submitted warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, aggregating the sum of \$47,499.17, as per certified list.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

2.—Submitted a communication from Dr. J. C. Conroy, asking that dead trees be replaced on St. Joseph Boulevard.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

3.—(27507) Submitted a communication from the Canada Steamship Lines Ltd., anent the St. Helen's Island ferry service.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the same be referred to the Superintendent of Parks, for a report.

4.—(27519) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, asking for authorization to lay by day labor the asphalt and artificial block pavings on Decelles street, between Swail and Maplewood streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To grant said authorization.

5.—Submitted a warrant, amounting to \$20,000, payable to the order of the Collector of the Provincial Revenue, for the maintenance of Reformatory Schools.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said warrant be paid.

6.—Submitted an account from Messrs. R. S. & W. S. Lea, amounting to \$2,476.85, for the preparation of a report of the garbage question.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be again made to Council, recommending the payment of sa'd account.

7.—(26534) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a sum of \$150 be voted for the contingency of his department.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That a report be made to Council accordingly.

8.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of the following requisitions:

Edifices Municipaux: Nos 109, 110.
 Parcs (Parc Mont-Royal): No 33.
 Parcs (Parc Mont-Royal): No 32.
 Parcs (Parc LaFontaine): Nos 138, 138a, 139, 139a, 140,
 143, 144.
 Parcs (Île Sainte-Hélène): Nos 141, 142.
 Marché: No 53.
 Egouts (Division Est): No 85.
 Voirie (Division Ouest): No 73.
 Voirie (Division Est): No 82.
 Voirie (Hôtel-de-Ville): No 18.
 Egouts (Division Est): No 83.
 Laboratoire Municipal: No 7.
 Impressions et Papeterie: No 31.
 Egouts (Division Ouest): Nos 45, 46, 48.
 Voirie (Division Nord): Nos 216, 217, 219, 220, 221, 222,
 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231.
 Aqueduc: Nos 400, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410,
 411, 412, 413, 414, 415, 416, 418.
 Éclairage: No 15.
 Voirie (Division Est): No 82.
 Voirie (Division Ouest): Nos 70, 71, 72.
 Assistance Municipale: Nos 164, 165.
 Incinération: Nos 79, 80.
 Hygiène et Statistique: No 10.
 Incinération: Nos 77, 78.
 Police: Nos 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107.
 Incendies: Nos 126, 127, 128, 129.

9.—(27253) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant que la subvention de \$800, votée à la "Montreal Foundling and Sick Baby Hospital" lui soit payée immédiatement.
 Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
 Résolu: D'approuver ledit rapport.

10.—(27105) Soumise une communication de M. J. J. MacFarlane, se plaignant de la nuisance causée par le poste de taxi-cabs sur le Square Philips.
 Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
 Résolu: De référer au Surintendant de Police, pour remédier à cet état de choses, si possible.

11.—(27491) Soumis un rapport du Surintendant de Police, recommandant que le nombre de cochers du poste de la rue Bernard, entre la rue Saint-Dominique et le Boulevard Saint-Laurent, soit porté de 10 à 15.
 Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
 Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

12.—(27448) Soumise une communication de l'ex-détective Anselme Demers, demandant d'être réinstallé dans sa position.
 Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
 Résolu: De référer au Surintendant de Police pour rapport.

13.—(26990) Soumis un rapport du Surintendant de Police, en réponse à une interpellation de M. l'Echevin Pauzé, concernant l'usage du sifflet, par la Compagnie du Pacifique Canadien.
 Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
 Résolu: De transmettre au Conseil, en réponse à ladite interpellation.

14.—(27308) Soumis un rapport du Surintendant de Police, déclarant n'avoir pas d'objection à ce que la Ville fasse droit à la demande de la Ville Saint-Michel de loger temporairement, dans les cellules du poste de Rosemont, les prisonniers arrêtés dans les limites de son territoire, pourvu que ladite Ville Saint-Michel endosse la responsabilité de tous

Municipal Buildings: Nos. 109, 110.
 Parks (Mount Royal Park): No. 33.
 Parks (Mount Royal Park): No. 32.
 Parks (La Fontaine Park): Nos. 138, 138a, 139, 139a,
 140, 143, 144.
 Parks (St. Helen's Island): Nos. 141, 142.
 Markets: No. 53.
 Sewers (East Division): No. 85.
 Road (West Division): No. 73.
 Road (East Division): No. 82.
 Road (City Hall): No. 18.
 Sewers (East Division): No. 83.
 Municipal Laboratory: No. 7.
 Printing and Stationery: No. 31.
 Sewers (West Division): Nos. 45, 46, 48.
 Road (North Division): Nos. 216, 217, 219, 220, 221, 222,
 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231.
 Water: Nos. 400, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410,
 411, 412, 413, 414, 415, 416, 418.
 Light: No. 15.
 Road (East Division): No. 82.
 Road (West Division): Nos. 70, 71, 72.
 Municipal Assistance: Nos. 164, 165.
 Incineration: Nos. 79, 80.
 Hygiene and Statistics: No. 10.
 Incineration: Nos. 77, 78.
 Police: Nos. 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107.
 Fire: Nos. 126, 127, 128, 129.

9.—(27253) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the grant of \$800 voted to the Montreal Foundling and Sick Baby Hospital, be paid immediately.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report.

10.—(27105) Submitted a letter from Mr. J. J. MacFarlane, complaining of the nuisance caused by the taxi-cabs stand on Phillips Square.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police with instructions to abate such nuisance if possible.

11.—(27491) Submitted a report from the Chief of Police, recommending that the number of cabmen on the stand on Bernard street, between St. Dominique and St. Lawrence Boulevard, be increased from 10 to 15.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

12.—(27448) Submitted a communication from ex-detective Anselme Demers, asking that he be reinstated in his position.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of Police, for a report.

13.—(26990) Submitted a report from the Chief of Police, replying to a question put by Ald. Pauzé concerning the sounding of whistles by the Canadian Pacific Railway Company.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be transmitted to Council in reply to said question.

14.—(27308) Submitted a report from the Chief of Police, stating that he has no objection to the City granting the application from the Town of St. Michel, for permission to lodge temporarily in the cells of Rosemont Station the prisoners arrested within the limits of its territory, provided the said Town of St. Michel assumes the responsibility

dommages qui pourraient résulter de cet arrangement, et que le coût de l'entretien des prisonniers soit aussi à sa charge.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ledit rapport, et d'informer la Ville Saint-Michel en conséquence.

15.—(27287) Soumis un rapport du Surintendant de Police, en réponse à une interpellation de M. l'Echevin Weldon, au sujet d'un présumé attentat, pour faire sauter le Pont de Saint-Henri.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, en réponse à l'interpellation ci-dessus.

16.—(27254) Soumis un rapport de l'Architecte de la Ville, au sujet d'une communication de M. Harry Casser, concernant les salaires payés par la "John Quinlan Co., Ltd.".

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'informer M. Casser qu'une enquête, conduite par l'Officier des Salaires Raisonnables, a prouvé qu'il n'y avait pas d'ouvriers employés à la taille du marbre de la Bibliothèque, à la date de sa plainte.

17.—(25411) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant de payer à Mlle Claire LeCouffe une somme de \$66.66, différence entre son salaire d'infirmière et le salaire de la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux, pour les mois d'avril et mai.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation, ladite somme devant être imputée sur le crédit de \$1,200 voté pour le salaire de la Surintendante de l'Hôpital des Varioleux.

18.—(27422) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, transmettant les comptes suivants pour des conférences, données à différentes dates, et ainsi réparties:

Dr Geo. W. Gellatly, — 1 conférence	\$ 5.00
Dr J. H. Gervais, — 1 conférence	5.00
Dr A. K. Malouf, — 2 conférences	10.00
Dr J. E. LeSage, — 2 conférences	10.00
M. Armand Patenaude, — opérateur de la lanterne à 3 conférences	9.00
	<hr/>
	\$39.00

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser le paiement desdits comptes, à même le crédit voté pour Conférences sur la tuberculose et la mortalité infantile.

19.—Soumise un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet de l'octroi d'un permis, pour la construction d'une fabrique de vinaigre, à l'angle des rues St-Germain et Forsyth.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De transmettre ledit rapport au Conseil, pour références à la Commission de Législation, en vue d'adopter un règlement pour empêcher la nuisance causée par ces fabriques.

20.—(27453) Soumise une requête, à l'effet de faire enlever la clôture, sur la rue Notre-Dame Ouest, près de la rue Fulford.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, pour rapport.

21.—(27454) Soumise une requête, à l'effet de faire transformer en terrain de jeux, le terrain que la Ville possède sur la rue Fulford, à la rue Dominion.

sibility for any damages which may result therefrom, and that the cost of the maintenance of the prisoners be paid by said Town.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said report and to inform the Town of St. Michel accordingly.

15.—(27287) Submitted a report from the Chief of Police, replying to a question put by Ald. Weldon anent the alleged attempt to blow up St. Henry bridge.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be transmitted to the Council, in reply to the above question.

16.—(27254) Submitted a report from the City Architect, anent a communication from Mr. Harry Casser, concerning the wages paid by the John Quinlan Co., Ltd.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That Mr. Casser be informed that an investigation was held by the Fair Wages Officer, and that it has been proved that no laborers were employed on the cutting of the marble for the Library when his complaint was made.

17.—(25411) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Miss Claire LeCouffe be paid a sum of \$66.66, representing the difference between her salary as nurse and her salary as Superintendent of the Small-Pox Hospital, for the months of April and May.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendations, the above sum to be charged against the appropriation of \$1,200 voted for the salary of the Lady Superintendent of the Small-Pox Hospital.

18.—(27422) Submitted a report from the Medical Health Officer, transmitting the following accounts due to the undermentioned physicians for lectures given on different dates:

Dr. Geo. W. Gellatly, — 1 lecture	\$ 5.00
Dr. J. H. Gervais, — 1 lecture	5.00
Dr. A. K. Malouf, — 2 lectures	10.00
Dr. J. E. Lesage, — 2 lectures	10.00
Mr. Armand Patenaude, — lantern operator at 3 lectures	9.00
	<hr/>
	\$39.00

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To authorize the payment of said accounts ex-appropriation voted for conferences on tuberculosis and infantile mortality.

19.—Submitted a report from the Medical Health Officer, anent the granting of a permit for the erection of a vinegar factory at the corner of St. Germain and Forsyth streets.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit said report to Council for reference to the Legislation Committee with a view of adopting a by-law to abate the nuisance caused by such factories.

20.—(27453) Submitted a petition, whereby it is asked that the fence on Notre Dame street West, near Fulford street, be removed.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings, for a report.

21.—(27454) Submitted a petition, whereby it is asked that the piece of land owned by the City on Fulford street, off Dominion street, be transformed into a playground.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: De référer au Surintendant des Edifices Municipaux, et au Surintendant des Parcs, pour rapport.

22.—(26808) Soumis un rapport du Département en Loi, au sujet du privilège accordé à M. C. Meese, d'établir un aqueduc, dans le quartier Longue-Pointe.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De référer au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, pour rapport.

23.—Soumise une communication de MM. Caron Frères, au sujet de l'importation et de l'exportation des bijouteries.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De transmettre ladite communication à la Chambre de Commerce.

24.—(27514) Soumise une communication du "Builders' Exchange", au sujet de l'exécution des travaux municipaux, par des Compagnies Canadiennes.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: D'informer le "Builders' Exchange" que la politique du Bureau a toujours été d'encourager autant que possible l'industrie canadienne.

25.—(17389) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, en réponse à une communication de M. A. H. Hardy, au sujet de l'approvisionnement du lait.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De transmettre copie dudit rapport à M. Hardy.

26.—(27435) Soumis un rapport du Secrétaire du Département des Réclamations et Expropriations, attirant l'attention du Bureau sur un rapport du Département en Loi, dans lequel il est dit que la Cité ne peut être tenue responsable de l'accident survenu à Madame Paul Galibert.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: D'informer MM. Perron & Cie, en conséquence.

27.—Attendu que la Cité de Montréal doit faire disparaître de ses limites les nuisances causées par les usines d'équarrissage et par le traitement des débris de viandes, des viandes ou poissons saisis, etc.;

Attendu que la Cité voudrait aussi faire traiter les déchets de cuisine et de disposer des objets de rebut en dehors de ses limites;

Il est
Proposé par M. le Commissaire McDonald, secondé par M. le Commissaire Ainey,

Que des annonces soient publiées dans les principaux journaux du Canada et des Etats-Unis, à l'effet que la Cité de Montréal est prête à étudier toute proposition qui lui sera faite, d'ici au 15 juillet, par toute personne ou compagnie, etc., capable de se charger de l'une ou de l'autre ou des deux entreprises ci-dessus mentionnées.

28.—(26397) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, au sujet d'une communication de l'Association des Bouchers, re Règlement No 120, concernant les Abattoirs de Montréal.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De transmettre copie dudit rapport à l'Association des Bouchers, en les priant de voir le Dr Boucher, pour plus de détails, et en les informant que le Bureau des Commissaires est à leur disposition pour donner suite à aucune recommandation que le Dr Boucher fera, pour l'amélioration de leur service.

29.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Municipal Buildings and the Superintendent of Parks, for a report.

22.—(26808) Submitted a report from the Law Department, re privilege granted to Mr. C. Meese to construct an aqueduct in Longue Pointe Ward.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Medical Health Officer, for a report.

23.—Submitted a communication from Messrs. Caron Frères, anent the importation and exportation of jewelry.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit the same to the "Chambre de Commerce".

24.—(27514) Submitted a communication from the Builders' Exchange, anent the carrying out of municipal works by Canadian firms.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform the Builders' Exchange that the Board's policy has always been to encourage Canadian industry as far as possible.

25.—(17389) Submitted a report from the Medical Health Officer, in reply to the communication from Mr. A. H. Hardy re milk supply.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit a copy of said report to Mr. Hardy.

26.—(27435) Submitted a report from the Secretary of the Claims and Expropriations Department, calling the attention of the Board to a report from the Law Department, in which it is stated that the City cannot be held responsible for the accident which befell Mrs. Paul Galibert.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To inform Messrs. Perron & Co. accordingly.

27.—Whereas the City of Montreal must put a stop to the nuisance caused by the knackeries existing within its limits and by the treatment of offal, meat and fish seized, etc;

Whereas the City also desires that kitchen refuse be treated and that rubbish be disposed of outside of its limits;

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That advertisements be published in the principal newspapers of Canada and the United States, stating that the City of Montreal is prepared to consider any proposition which may be made to it between now and the 15th July next, by any person or company being in a position to take charge of either of the two undertakings above mentioned.

28.—(26397) Submitted a report from the Medical Health Officer, anent a communication from the Butchers' Association, re By-law No. 129 concerning the Montreal Abattoirs.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To transmit a copy of said report to the Butchers' Association with a request that they see Dr. Boucher for further details, and to inform said Association that the Board of Commissioners are prepared to carry into effect any suggestions which Dr. Boucher may deem advisable to make for the improvement of their service.

29.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: Que la séance soit ajournée au 10 du courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 10 juin 1915, p.m.

MM. les Commissaires Hébert, McDonald, Ainey.

1.—(27065-27528) Soumis des rapports du Surintendant des Priviléges et des Licences, recommandant l'octroi de certains permis.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi des permis suivants:

Alexandre Desmarteaux, pour garder en place une marquise ou auvent fixe, au-dessus du trottoir de la rue Saint-Vincent, en face du No 43 de ladite rue;

Montreal Securities Corporation Ltd., pour garder en place une marquise ou auvent fixe, au-dessus du trottoir de la rue Sainte-Catherine Ouest, en face de sa propriété portant le No 551 de ladite rue.

2.—M. Victor Morin se présente devant le Bureau, en compagnie de M. l'Echevin Bastien, et demande, au nom de la Société Saint-Jean-Baptiste, la permission d'ériger dans le nouveau parc public que la Ville a acheté sur la Rivière des Prairies, entre le prolongement du Boulevard Saint-Laurent et de la rue Saint-Urbain, le monument destiné à commémorer le trois-centième anniversaire de la célébration de la première messe sur la Rivière des Prairies, ainsi que le martyre du Père Nicolas Viel et de son néophyte Ahuntsic.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De recommander au Conseil l'octroi du permis demandé, et de donner instructions au Député-Ingénieur en Chef et au Surintendant des Parcs de s'entendre avec l'Echevin Bastien et la Société Saint-Jean-Baptiste, pour désigner l'endroit où le monument devra être érigé.

3.—Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de préparer un estimé du coût de la construction d'un trottoir en ciment sur la rue Laverdure, entre le Boulevard Gouin et la rue Kelly, et un autre estimé, pour la construction d'un trottoir en ciment sur la rue Laverdure, du Boulevard Gouin à l'église.

4.—(27487) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, recommandant la remise à M. Chs H. Moineau, d'un montant de pourcentage de \$9,404.14, en rapport avec la construction d'un égout sur la propriété Monkland.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'autoriser la remise dudit montant de pourcentage.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: Que les minutes soient approuvées.

5.—Soumises trois séries de mandats, vérifiés par le Contrôleur et Auditeur de la Cité, au montant respectif de \$16,553.89, \$656.60, \$1,086.44, suivant listes certifiées.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: D'en autoriser le paiement.

6.—Soumise une formule d'annonces, en rapport avec la demande de soumissions pour la fourniture et l'installation de câbles souterrains, câbles aériens, piédestaux, boîtes d'alarmes, boîtes de câbles et accessoires, pour les rues Sainte-Catherine, Bleury et avenue du Parc.

Resolved: That the meeting be adjourned until 10th instant, at 3 o'clock p.m.

I. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held on the 10th June 1915, p.m.

Present: Messrs. Hébert, McDonald and Ainey, Commissioners.

1.—(27065-27528) Submitted reports from the Superintendent of Privileges and Licenses, recommending that certain permits be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To recommend to Council the granting of the following permits:

Alexandre Desmarteau, to maintain a marquise or fixed awning over the sidewalk on St. Vincent street, in front of No. 43, said street;

Montreal Securities Corporation, Ltd., to maintain a marquise or fixed awning over the sidewalk on St. Catherine street West, in front of their property, No. 551, said street.

2.—Mr. Victor Morin appeared before the Board accompanied by Ald. Bastien, and asked, on behalf of the St. Jean-Baptiste Society, for permission to erect in the new public park purchased by the City on Back River, between the extension of St. Lawrence Boulevard and St. Urbain street, the monument intended to commemorate the third centenary of the celebration of the first mass on Back River, as well as the martyrdom of Father Nicolas Viel and of his neophyte Ahuntsic.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the permission sought for be granted, and that instructions be given to the Deputy Chief Engineer and the Superintendent of Parks to confer with Ald. Bastien and the St. Jean-Baptiste Society, in order to choose the spot where the monument is to be erected.

3.—On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That instructions be given to the Deputy Chief Engineer to prepare an estimate of the cost of laying a cement sidewalk on Laverdure street, between Gouin Boulevard and Ke'ly street, and also an estimate of the cost of laying a cement sidewalk on Laverdure street, from Gouin Boulevard to the Church.

4.—(27487) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, recommending that Mr. Chs. H. Moineau be re-funded a sum of \$9,404.14, representing the percentage retained in connection with his contract for the laying of a sewer on the Monkland property.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said sum be refunded.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That the minutes be confirmed.

5.—Submitted three series of warrants, verified by the City Comptroller and Auditor, amounting respectively to \$16,553.89, \$656.60, \$1,086.44, as per certified lists.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize the payment thereof.

6.—Submitted a form of advertisement calling for tenders for the supply and installation of underground cables, aerial cables, pedestals, alarm boxes, cable boxes and accessories on St. Catherine and Bleury streets and Park avenue.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'approuver lesdites annonces, et d'en autoriser la publication.

7.—(27238) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, déclarant que la requête de l'Association "Alverna Catholic" pour une subvention, ne pourra être prise en considération, que lors de la répartition des subventions, en 1916.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'informer ladite Association en conséquence.

8.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: Que la résolution du Bureau, en date du 4 juin 1915, concernant les contrats pour la fourniture de charbon, soit reconsidérée et rescindée à toutes fins que de droit.
Il est en outre,

Résolu: De recommander au Conseil d'autoriser la dépense qu'il y aura à faire pour le charbon qui sera reçu, par les différents départements, du 1^{er} janvier au 1^{er} mai 1916, les contrats devant être signés immédiatement, en anticipation du budget de 1916.

9.—(27023) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de faire droit à la demande de Mme Hanson Green, pour permis d'utiliser une salle dans le poste de Notre-Dame de Grâces, pour emmagasiner des brochures, revues, etc., pourvu que le "Victorian Order of Nurses" fasse en sorte de prévenir toute disparition des livres et brochures qu'il se propose de vendre, dans un but charitable, la Cité ne devant nullement en être tenue responsable.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'approuver ladite recommandation, et d'informer Madame Green en conséquence.

10.—(27440) Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant d'accorder la requête du Consul Royal d'Italie, à l'effet de tenir une quête publique (tag-day), pour venir en aide à la Société Italienne de la Croix Rouge.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'accorder ladite requête, pour le jour qui conviendra au requérant.

11.—Soumis des rapports du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer les comptes suivants:

Adrien Grégoire, — frais d'entretien de sa soeur à l'Asile Saint-Jean de Dieu	\$205.05
Georges Webb, — frais d'enterrement de son enfant	7.00
Alfred Céré, — frais d'enterrement de son épouse	4.00
Arménius de Grandmaison, frais d'enterrement de son enfant	4.00

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'approuver ladite recommandation.

12.—(27553) Soumis un rapport du Député-Ingénieur en Chef, déclarant qu'il faudra renforcer les fondations en béton, pour le pavage de la rue Sherbrooke, entre la rue Guy et les limites de Westmount, sur une largeur de 16 pieds et sur une longueur de 1,600 pieds, environ, au-dessus de la tranchée de l'égout, et recommandant d'accepter l'offre de la "Warner Quinlan Asphalt Co.", avec garantie de 5 ans, comme suit:

40,000 lbs de tiges d'acier de $\frac{5}{8}$ de pouce	\$ 720
500 verges cubes de béton	3,000
500 verges cubes de terre enlevée pour nivellement ..	750
	\$4,470

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To approve of said advertisements and to authorize the publication thereof.

7.—(27238) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, stating that the application from the Alverna Catholic Association for a grant can only be considered when the grants for 1916 are apportioned.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said Association be informed accordingly.

8.—On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the resolution of the Board, dated the 4th June 1915, aenent the contracts for the supply of coal be reconsidered and repealed to all intents and purposes.

It was, furthermore,

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the expenditure for the supply of coal to the different departments, from the 1st January to the 1st May 1916, be authorized, the contracts to be signed immediately, in anticipation of the budget for 1916.

9.—(27023) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that Mrs. Hanson Green's request for permission to use a room in Notre-Dame de Grâces Station, for the purpose of therein storing pamphlets, magazines, etc., be granted, provided the Victorian Order of Nurses see that the said pamphlets and magazines, which they propose to sell for charitable purposes, are not removed, the City to be in no wise held responsible therefor.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to inform Mrs. Green accordingly.

10.—(27440) Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the application from the Royal Consul of Italy for leave to hold a tag day for the benefit of the Italian Society of the Red Cross be granted.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That said application be granted, the date to be fixed by the applicant.

11.—Submitted reports from the Director of Municipal Assistance, recommending that the following accounts be closed:

Adrien Grégoire, — maintenance of his sister at St. Jean-de-Dieu Asylum	\$205.05
George Webb, — burial of his child	7.00
Alfred Céré, — burial of his wife	4.00
Arménius de Grandmaison, — burial of his child.	4.00

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

12.—(27553) Submitted a report from the Deputy Chief Engineer, stating that the concrete foundations for the Sherbrooke street paving must be reinforced between Grey and the limits of Westmount, over a width of 16 feet and a length of about 1600 feet, over the trench of the sewer, and recommending that the offer from the Warner Quinlan Asphalt Co., with a 5 year guarantee be accepted as follows:

40,000 lbs. of $\frac{5}{8}$ inch steel rods	\$ 720
500 cubic yards of concrete	3,000
500 cubic yards of earth excavated for levelling ..	750

\$4,470

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Résolu: D'approuver ladite recommandation, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

13.—(27338) Soumis un rapport du Trésorier de la Sité, recommandant le paiement du salaire de M. Ovide Lepage, qui avait été retenu sur la quinzaine du 15 au 31 du mois dernier.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

14.—(27475) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant de nommer temporairement, comme commis dans son bureau, M. Jos. Brunet, au salaire de \$2.00 par jour de travail.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

15.—(27474) Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant que la vacance créée dans son bureau, par le départ de M. Ovide Lepage, soit remplie par la nomination de M. G. D. Casavant, au salaire initial de \$750 par année.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

16.—(27489) Soumis un rapport de la "Canadian Fire Underwriters' Association", sur l'inspection de l'Aqueduc et des appareils d'incendies.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, et à l'Ingénieur-Surintendant de l'Aqueduc, pour appréciation.

17.—(27295) Soumis un rapport du Département en Loi, transmettant copie d'un avis envoyé à M. David Crevier, pour le mettre en demeure de construire une bâtie, sur la rue Henri-Julien, conformément à la ligne homologuée du 10 novembre 1914.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De transmettre copie dudit avis à l'Architecte de la Ville pour son information.

18.—(27551) Soumise la lettre suivante de la Compagnie des Tramways, en réponse à une lettre qui lui a été envoyée, à la suggestion de M. le Commissaire McDonald,

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council according'y.

13.—(27338) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. Ovide Lepage be paid his salary retained for the fortnight ending on the 31st May last.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

14.—(27475) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. Jos. Brunet be appointed temporary clerk in his office, at a salary of \$2.00 per working day.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

15.—(27474) Submitted a report from the City Treasurer, recommending that Mr. G. D. Casavant be appointed to the position formerly held by Mr. Ovide Lepage, at the initial salary of \$750 per annum.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

16.—(27489) Submitted a report from the Canadian Fire Underwriters' Association, on the inspection of the water works and fire apparatus.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be referred to the Chief of the Fire Department and the Superintending Engineer of the Water Department, for their information.

17.—(27295) Submitted a report from the Law Department, transmitting copy of a notice sent to Mr. David Crevier, calling upon him to erect a building on Henri-Julien street, in compliance with the line homologated on the 10th November 1914.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: That a copy of said notice be transmitted to the City Architect, for his information.

18.—(27551) Submitted the following letter from the Tramways Company, in reply to the letter sent to said Company, at the suggestion of Commissioner McDonald.

MONTREAL TRAMWAYS COMPANY.

Office of the President.

To His Worship the Mayor,
and Commissioners of Montreal.
City.

Dear Sirs:—

We are in receipt of letter from the Secretary of your Board, Mr. Sénéchal, enclosing a proposal addressed to this Company, passed at a meeting of your Board on the 8th June.

In answer, we are sorry to say that the proposal submitted cannot be entertained by this Company.

We remain,

Yours truly,

(Signed)

E. A. ROBERT,
President.

Montreal, June 10th, 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De déposer au dossier.

19.—(25153) Soumis un rapport du Chef du Département des incendies, recommandant le vote d'une somme de \$25,000, pour les fins suivantes:

Pour la construction du poste de "Park Extension" \$5,000
Pour la réparation du poste No 2, rue St-Gabriel .. 2,000

et la balance devant être affectée à l'équipement et à l'aménagement des postes du Parc Terminal et de Tétreaultville.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'approuver ledit rapport, et de faire rapport au Conseil, en conséquence.

20.—Soumise une communication de M. Louis Desjean, demandant d'être mis à sa pension.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De référer au Surintendant de l'Incineration pour rapport sur ce cas ainsi que sur le cas de M. Edmond Gariépy.

21.—(25592) Soumis un rapport du Surintendant des Achats de chevaux, recommandant de vendre à l'encheré les chevaux Nos 131-258 du Département de l'Incineration, qui sont improprez au service.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: D'approuver ladite recommandation.

22.—Soumise une communication de M. G. Durnford, au sujet du Parc Molson.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: De référer au Surintendant des Parcs, pour rapport.

23.—(27534) Soumis un rapport du Surintendant des Marchés, recommandant le transport du bâil, pour l'étal Nos 16 et 17, à l'intérieur du Marché Saint-Laurent, de M. E. Rosenfeld à MM. Sam. Shulemson et Jake Obront.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: D'autoriser ledit transport.

24.—(26875) Soumis un rapport du Surintendant des terrains de jeux, au sujet de la demande de MM. Bernier et Ducharme, d'organiser des pique-niques à l'Île Sainte-Hélène.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: Conformément audit rapport de ne pas changer l'ordre de ce service.

25.—(27457) Soumise une communication de l'Union des Plombiers, au sujet du règlement de la plomberie.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est
Résolu: De référer à MM. Chassé et Connely, pour savoir si les suggestions contenues dans ladite communication leur ont été soumises, et pour savoir où en est rendue la question du règlement des bâtisses.

26.—Soumise une communication du Dr A. A. Gauthier, sollicitant une entrevue avec le Bureau.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est
Résolu: De demander au requérant d'expliquer au Bureau, par écrit, le motif de cette entrevue.

27.—(27509) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, demandant d'accepter la démission de M. Jack Gorhan, pompier, à compter du 2 juin 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: That the same be filed of record.

19.—(25153) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that a sum of \$25,000 be voted for the following purposes:

For the erection of a station at Park Extension.. \$5,000
For repairs to No. 2 Station, St. Gabriel street .. 2,000

the balance to be used for equipping and furnishing the stations at Terminal Park and Tétreaultville.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation and to report to Council accordingly.

20.—Submitted a communication from Mr. Louis Desjean, asking that he be superannuated.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of the Incineration Department, for a report and with instructions to also report on the case of Mr. Edmond Gariépy,

21.—(25592) Submitted a report from the Superintendent of Purchases of Horses, recommending that horses Nos. 131-258, of the Incineration Department, which are unfit for service, be sold by auction.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

22.—Submitted a communication from Mr. G. Durnford re Molson Park.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Parks, for a report.

23.—(27534) Submitted a report from the Superintendent of Markets, recommending that the lease for stall Nos. 16 and 17, inside of St. Lawrence Market, be transferred from Mr. E. Rosenfeld to Messrs. Sam Shulemson and Jake Obront.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To authorize said transfer.

24.—(26875) Submitted a report from the Superintendent of Playgrounds, anent the application from Messrs. Bernier and Ducharme for authorization to organize picnics on St. Helen's Island.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: Not to make any change in this connection, as recommended in said report.

25.—(27457) Submitted a communication from the Plumbers' Union concerning the Plumbing By-law.

On motion of Commissioner Ainey, seconded by Commissioner McDonald, it was

Resolved: To refer the same to Messrs. Chaussé and Connely in order to know whether the suggestions contained in said communication have been submitted to them and what progress had been made with regard to the Building By-law.

26.—Submitted a communication from Dr. A. A. Gauthier, asking for an interview with the Board.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Resolved: To ask Dr. Gauthier to let the Board know, in writing, on what subject he desires to have an interview.

27.—(27509) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, asking that the resignation of Mr. Jack Gorhan, fireman, be accepted, the same to date from the 2nd June 1915.

On motion of Commissioner McDonald, seconded by Commissioner Ainey, it was

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

28.—(27472) Soumise une requête de citoyens, protestant contre la nuisance causée par un garage, au No 548 rue Mentana.

Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De référer au Surintendant de Police et à l'Architecte de la Ville, pour savoir:

1° Si ledit garage est construit suivant les règlements, et

2° S'il cause une nuisance, et de quelle façon.

29.—(25752) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, recommandant d'accorder un congé au cantonnier Alexandre Lacoste.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef (M. Barlow), pour rapport sur les états de service de M. Lacoste.

30.—Soumis un rapport du Département en Loi, déclarant que Madame Veuve Louis Sanscartier n'a pas droit à l'indemnité de \$1,000 qu'elle réclame.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Chef du Département des Incendies, pour son information.

31.—A la suggestion de M. l'Echevin L. A. Lapointe, et
Sur proposition de M. le Commissaire Ainey, appuyée par M. le Commissaire McDonald, il est

Résolu: De donner instructions au Député-Ingénieur en Chef de préparer un plan, montrant les dimensions des terrains acquis pour l'élargissement de la rue de Montigny.

32.—Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la démission du pompier Alfred Legros, à compter du 5 juin 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite démission.

33.—(27510) Soumis un rapport du Chef du Département des Incendies, recommandant d'accepter la démission du Lieutenant Thomas Burdett, à compter du 16 juin 1915.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'accepter ladite démission.

34.—Soumis un rapport du Directeur de l'Assistance Municipale, recommandant de fermer le compte de Madame François Bourgainville, au montant de \$4.00, pour frais d'enterrement de sa petite fille.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: D'approuver ladite recommandation.

35.—(27524) Soumis un rapport du Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, concernant les plaintes auxquelles donnent lieu les mauvaises odeurs qui s'échappent du canal d'égouts de la rue Saint-Denis, Ahuntsic.

Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: De référer au Député-Ingénieur en Chef (M. Martin), et au Directeur du Bureau Municipal d'Hygiène et de Statistique, pour rapport.

36.—Sur proposition de M. le Commissaire McDonald, appuyée par M. le Commissaire Ainey, il est

Résolu: Que la séance soit ajournée au 11 du courant, à 3 hrs p.m.

L. N. SENECAL,
Secrétaire

Resolved: To concur in said recommendation.

28.—(27472) Submitted a petition from citizens, protesting against the nuisance caused by a garage at No. 548 Mentana street.

On motion of Commissaire Ainey, seconded by Commissaire McDonald, it was

Resolved: To refer the same to the Superintendent of Police and the City Architect in order to know:

1° Whether the said garage has been erected in accordance with the by-laws;

2° Whether it causes a nuisance and, if so, what is the nature of the nuisance.

29.—(25752) Submitted a report from the Medical Health Officer, recommending that Alex. Lacoste, sectionman, be granted leave of absence.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer (Mr. Barlow), for a report as to how long Mr. Lacoste has been in the City's employ.

30.—Submitted a report from the Law Department stating that Mrs. Louis Sanscartier is not entitled to the indemnity of \$1,000 claimed by her.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Chief of the Fire Department, for his information.

31.—At the suggestion of Ald. L. A. Lapointe, and
On motion of Commissaire Ainey, seconded by Commissaire McDonald, it was

Resolved: To give instructions to the Deputy Chief Engineer to prepare a plan showing the dimensions of the pieces of land acquired for the widening of de Montigny street.

32.—Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of fireman Alfred Legros be accepted, the same to date from the 5th June 1915.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To accept said resignation.

33.—(27510) Submitted a report from the Chief of the Fire Department, recommending that the resignation of Lieutenant Thos. Burnett be accepted, the same to date from the 16th June 1915.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To accept said resignation.

34.—Submitted a report from the Director of Municipal Assistance, recommending that the account of Mrs. Bourgainville, to the amount of \$4.00 for burial of her daughter, be closed.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To concur in said recommendation.

35.—(27524g) Submitted a report from the Medical Health Officer, concerning the complaints to which give rise the bad odors emanating from the St. Den's street sewer, Ahuntsic.

On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: To refer the same to the Deputy Chief Engineer (Mr. Martin) and the Medical Health Officer, for a report.

36.—On motion of Commissaire McDonald, seconded by Commissaire Ainey, it was

Resolved: That the meeting be adjourned until the 11th instant, at 3 o'clock p.m.

L. N. SENECAL,
Secretary

COMMISSION SPECIALE DES RECEPTIONS

Compte rendu de l'assemblée du 16 juin 1915.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, Macdonald, Weldon, Loranger, Rubenstein, L. A. Lapointe, Bastien et O'Connell.

Soumis les comptes suivants, relatifs à la réception offerte aux maires de l'Ouest, le 28 mai dernier, savoir:

Alex. McGarr	\$ 25.00
S. Hyman	20.00
St. Régis Hotel Co.	40.90
Club St-Denis	154.55
	<hr/>
	\$240.45

Résolu: Que lesdits comptes soient approuvés et que le Bureau des Commissaires soit prié de les payer.

Soumise et lue une communication des gérants de circulation des journaux quotidiens, demandant qu'une réception soit faite aux membres de la "International Circulation Managers' Association", le 26 du courant.

Et, un débat s'engageant, il est

Résolu: Qu'une promenade dans le port soit offerte aux-dits délégués et que M. le Président, M. l'échevin Loranger et le Secrétaire de la Commission soient chargés de faire les arrangements voulus à ce sujet.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

Compte rendu de l'assemblée du 18 juin 1915.

Sont présents: MM. les échevins Boyd, président, Dubéau, Bastien, L. A. Lapointe, O'Connell, Loranger, Weldon.

La Sous-Commission nommée à la dernière assemblée pour faire des arrangements avec la Commission du Port pour organiser une promenade en bateau sur le fleuve en l'honneur de la "International Circulation Managers' Association", fait rapport qu'elle n'a pu faire d'arrangement satisfaisant à cause du manque d'un bateau convenable.

Après délibération, il est

Résolu: De présenter au Conseil un rapport à l'effet d'informer le Bureau des Commissaires qu'elle est disposée à faire à la "International Circulation Managers' Association" une réception convenable et à faire l'organisation voulue, si le Bureau des Commissaires veut bien mettre à la disposition de ladite Commission le crédit qu'il jugera à propos de lui voter dans les circonstances.

Ajournement.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

SPECIAL COMMITTEE ON RECEPTIONS

Report of meeting held on the 16th June 1915.

Present: Ald. Boyd (Chairman), Macdonald, Weldon, Loranger, Rubenstein, L. A. Lapointe, Bastien and O'Connell.

Submitted the following accounts in connection with the reception tendered to the Western Mayors on the 28th May last, viz.:

Alex. McGarr	\$ 25.00
S. Hyman	20.00
St. Régis Hotel Co.	40.90
Club St-Denis	154.55
	<hr/>
	\$240.45

Resolved: That the same be approved of and that the Board of Commissioners be requested to pay the same.

Submitted and read a communication from the circulation managers of dai'y papers, asking that a reception be tendered to the International Circulation Managers' Association on the 26th instant.

And a debate arising, it was

Resolved: That a trip in the harbour be tendered to said delegates, and that the arrangements in connection therewith be left with the Chairman, Ald. Loranger and the Secretary of the Committee.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

Report of meeting held on the 18th June 1915.

Present: Ald. Boyd (Chairman), Dubéau, Bastien, L. A. Lapointe, O'Connell, Loranger, Weldon.

The Sub-Committee appointed at the last meeting to arrange with the Harbour Commissioners for a trip on the river in honor of the International Circulation Managers' Association, reported that they were unable to perfect satisfactory arrangements for the want of a suitable boat.

After deliberation, it was

Resolved: That the Committee report to Council, informing the Board of Commissioners that they are prepared to extend to the International Circulation Managers' Association a suitable reception, and to organize the same, if the Board of Commissioners will place at the disposal of said Committee, such appropriation as they may deem advisable in the circumstances.

Adjourned.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 18 juin 1915.

M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houle, Ménard, Rubenstein, Weldon, Loranger, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, et MM. Ainey, Hébert et McDonald, Commissaires.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De la "Montreal Housewives League", exprimant le regret d'apprendre que le Marché Saint-Antoine ne sera pas reconstruit, renvoyée au Conseil par le Bureau des Commissaires.

2.—De M. W. D. Lighthall, informant le Conseil que la Convention de l'Union des Municipalités Canadiennes est remise à l'année prochaine.

Déposées sur le bureau.

3.—De l'Avocat en Chef de la Cité déclarant que certain rapport concernant l'achat d'asphalte de la "Simplex Asphalt Co." a été illégalement adopté par le Conseil le 14 juin dernier.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que ladite opinion soit renvoyée au Bureau des Commissaires.

RAPPORTS.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Dominion Steel Corporation" de construire un entrepôt.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effacer la ligne homologuée de certaines rues.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, ayant repris son siège au Conseil, M. l'échevin St-Pierre est appelé à présider l'assemblée.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la Compagnie de Téléphone Bell de planter des poteaux.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Civt Ice Co.", de construire une bâtie temporaire sur la rue Hutchison.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 18th June 1915.

Ald. Loranger, Acting Mayor, in the Chair.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houle, Ménard, Rubenstein, Weldon, Loranger, Dubeau, Denis, St-Pierre, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, and Messrs. A'ney, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Montreal Housewives League, regretting the non-construction of St. Antoine Market, returned to Council by the Board of Commissioners.

2.—From Mr. W. D. Lighthall, informing Council that Convention of Union of Canadian Municipalities is deferred until next year.

Filed of record.

3.—From Chief City Attorney, declaring that a certain report re purchase of asphalt from Simplex Asphalt Co. was illegally adopted by the Council on the 14th June last.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That said opinion be referred to the Board of Commissioners.

REPORTS.

4.—From Board of Commissioners, to allow the Dominion Steel Corporation to erect a warehouse.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

5.—From Board of Commissioners, to erase homologated lines of certain streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

Ald. Loranger, Acting Mayor, having resumed his seat in the Council, Ald. St-Pierre was called upon to preside at the meeting.

6.—From Board of Commissioners, to allow the Bell Telephone Co. to erect poles.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

7.—From Board of Commissioners, to allow the City Ice Co. to erect a temporary building on Hutchison street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

8.—Du Bureau des Commissaires, répondant à une question au sujet du déplacement de certains poteaux sur la rue Namur.

Sur proposition de M. l'éch. PAUZE, appuyée par M. l'éch. BARBEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, en informant ledit Bureau que les faits relatés dans le rapport des officiers attaché audit rapport du Bureau des Commissaires, sont erronés et qu'en conséquence, ledit Bureau soit prié de bien vouloir faire une nouvelle inspection des lieux afin de mettre devant le Conseil les faits tels qu'ils existent.

9.—Du Bureau des Commissaires, soumettant au Conseil une communication de l'Association Athlétique de la Casquette.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LORANGER, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que M. l'échevin St-Pierre soit nommé pour représenter la Ville à cette occasion, avec autorisation d'inviter d'autres membres du Conseil à l'accompagner.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'effectuer un emprunt de \$2,000,000 en anticipation du revenu.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin L. A. Lapointe.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$170 pour le système de ventilation dans l'Annexe.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MAYRAND, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'autoriser le Maire et le Greffier de la Cité à signer un acte de subrogation en faveur de la Banque des Marchands.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—De la Commission Spéciale des Réceptions, re Association dite "International Circulation Managers' Association".

Sur proposition de M. l'éch. BASTIEN, appuyée par M. l'éch. L. A. LAPOINTE, il est

Résolu: Que la Règle III soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

14.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Houlé, re élargissement de la rue St-Denis; (b) M. l'échevin Weldon, au sujet des chauffeurs d'automobiles en feus.

M. l'échevin Dubois demande au Maire-Suppléant pourquoi il avait convoqué la présente assemblée du Conseil.

M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, répond qu'il avait convoqué cette assemblée conformément à une réquisition signée par 5 membres du Conseil, lui demandant de ce faire et portant la date du 14 courant.

MOTION.

15.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. DUBEAU, il est

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—From Board of Commissioners, replying to a question re displacement of poles on Namur street.

On motion of Ald. PAUZE, seconded by Ald. BARBEAU, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with the information that the facts mentioned in the report of the officials attached to said report are erroneous, and that said Board be requested to have a new inspection made in order that the exact facts may be laid before the Council.

9.—From Board of Commissioners, submitting to Council a communication from the Casquette Athletic Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LORANGER, it was

Resolved: That said report be received and that Ald. St-Pierre be appointed to represent the City on this occasion, with power to invite other members of the Council to join him.

10.—From Board of Commissioners, for a loan of \$2,000,000 in anticipation of revenue.

Consideration deferred at the request of Ald. L. A. Lapointe.

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$170 re ventilation system, Annex.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MAYRAND, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, to authorize the Mayor and City Clerk to sign subrogation deed in favor of the Merchants Bank.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

13.—From Special Committee on Receptions, re International Circulation Managers' Association.

On motion of Ald. BASTIEN, seconded by Ald. L. A. LAPOINTE, it was

Resolved: That Rule III be suspended and that said report be received and adopted.

QUESTIONS.

14.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council, by (a) Ald. Houlé, re widening of St. Denis street; (b) Ald. Weldon, re delinquant automobile chauffeurs.

Ald. Dubois inquired from the Acting Mayor why he had called the present meeting of the Council.

Ald. Loranger, Acting Mayor, replied that he had done so in compliance with a requisition signed by five members of the Council asking him to do so and dated 14th instant.

MOTION.

15.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. DUBEAU, it was

Résolu: Qu'une Commission Spéciale soit constituée pour étudier l'opportunité de changer le nom de certaine partie de la rue Rachel, ainsi que tous autres noms qui pourraient lui être soumis par les membres du Conseil, et de faire rapport à ce sujet le plus tôt possible; cette Commission devant se composée de MM. les échevins Larivière, Bastien, Dubois, Macdonald, Houlé, Turcot, Chartrand, Barbeau, Mayrand, Denis, Hushion, Dubeau et St-Pierre, et le quorum devant en être de quatre (4) membres.

AVIS DE MOTIONS.

16.—De M. l'échevin Ménard, (a) à l'effet d'émettre un emprunt, re aqueduct; (b) à l'effet de contracter un emprunt pour la balance du montant de \$5,000,000 que la Cité a été autorisée à emprunter; (c) à l'effet d'effectuer un emprunt spécial, re expropriation relative à l'aqueduct.

ORDRE DU JOUR.

17.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un rapport du Bureau des Commissaires, re pavage de la rue Sherbrooke Ouest.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

18.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Mayrand, re construction des édifices sur l'avenue De Lorimier.

Sur proposition de M. l'éch. MAYRAND, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le Greffier de la Cité reçoive instruction de rédiger un projet de règlement en conséquence, de le faire imprimer et de l'inscrire sur l'ordre du jour.

19.—Etant lu l'ordre du jour, à l'effet de prendre en délibération un avis de motion de M. l'échevin Larivière, au sujet des travaux de pavage dans le quartier Mercier.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. MENARD, il est

Résolu: Que le Bureau des Commissaires soit prié de faire faire, à la journée, les travaux de pavage en macadam asphaltique dans le quartier Mercier.

AJOURNEMENT.

M. l'éch. L. A. LAPOINTE fait part au Conseil du décès de Sa Grandeur Mgr Langevin, Archevêque de St-Boniface, et il propose, appuyée par M. l'éch. LETOURNEAU,

Que le Conseil a appris avec un profond regret le décès de Sa Grandeur l'Archevêque de St-Boniface et que, en témoignage de respect pour la mémoire du défunt, le Conseil s'adjourne.

Et le Conseil s'adjourne en conséquence.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

* * *

Resolved: That a Special Committee be appointed to consider the advisability of changing the name of a certain part of Rachel street, as well as all other names which might be submitted to said Committee by the members of Council, and report thereon within the shortest possible delay, said Committee to be composed of Ald. Larivière, Bastien, Dubois, Macdonald, Houlé, Turcot, Chartrand, Barbeau, Mayrand, Denis, Hushion, Dubeau and St-Pierre, four members to constitute a quorum.

NOTICES OF MOTIONS.

16.—By Ald. Ménard, (a) for a loan re aqueduct; (b) to negotiate loan being balance of \$5,000,000 loan authorized by law re aqueduct; (c) for a special loan re expropriation connected w.th aqueduct.

ORDER OF THE DAY.

17.—The order of the day being read to consider a report from the Board of Commissioners re paving of Sherbrooke street West.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be adopted.

18.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Mayrand re erection of buildings on de Lorimier avenue.

On motion of Ald. MAYRAND, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the City Clerk be instructed to prepare a by-law accordingly and to give the same its rank on the order of the day.

19.—The order of the day being read to consider a notice of motion by Ald. Larivière, re paving works in Mercier Ward.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. MENARD, it was

Resolved: That the Board of Commissioners be requested to have done by day's work and with asphalt macadam the paving work in Mercier Ward.

ADJOURNMENT.

Ald. L. A. Lapointe informed the Council of the demise of His Grace Archbishop Langevin, of St. Boniface, and he moved, seconded by Ald. Létourneau,

That the Council have learned with deep regret of the demise of His Grace the Archbishop of St. Boniface and that, as a mark of respect for the memory of the deceased the Council do now adjourn.

And the Council adjourned accordingly.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,
Assistant City Clerk.

* * *

Compte rendu de l'assemblée spéciale du 21 juin 1915.

Son Honneur le Maire, M. Médéric Martin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubéau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, et MM. les Commissaires Ainey, Hébert et McDonald.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETE.

1.—De M. H. Gariépy, offrant de vendre à la Ville un bateau et des sablières situées à Trois-Rivières et à Saint-Thomas de Pierreville.

Renvoyée au Bureau des Commissaires.

RAPPORTS.

2.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à (a) la Succession Joseph Masson de maintenir en place deux soutes à charbon; (b) la Succession J. M. Joseph, de maintenir en place une voûte; (c) M. Charles Chaput, de maintenir en place des soutes à charbon; (d) la Sun Life Assurance Co. of Canada, de maintenir en place un puits de lumiére.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

3.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à Madame C. Mayrand de maintenir en place deux soutes à charbon.

4.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à M. Henry Gatehouse de maintenir en place des voûtes.

5.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à l'Armée du Salut de maintenir en place une soute à charbon.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

6.—Du Bureau des Commissaires, soumettant des renseignements au sujet de l'emploi du granit pour la construction de la bibliothèque publique.

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. TURCOT, il est

Résolu: Que ledit rapport soit retourné au Bureau des Commissaires, avec prière de soumettre au Conseil tous les renseignements à ce sujet, et surtout la correspondance échangée entre la Cité et les directeurs de la carrière de Mégantic.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'ordonner à la Montreal Water & Power Co. de prolonger sa conduite d'eau sur la rue Fabre.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. HOULE, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

Report of special meeting held on the 21st June, 1915.

His Worship the Mayor, Mr. Médéric Martin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Ward, O'Connell, Létourneau, Boyd, Bastien, Mayrand, Turcot, Macdonald, Giroux, Blumenthal, Larivière, Houlé, Ménard, Rubenstein, Vandelac, Weldon, Loranger, Hushion, Dubéau, Therrien, Denis, Chartrand, St-Pierre, Elie, Rochon, Barbeau, Dubois, Pauzé, Lavergne, and Messrs. Ainey, Hébert and McDonald, Commissioners.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITION.

1.—Mr. H. Gariépy offering to sell the City a boat and sand pits, at Three Rivers and St. Thomas de Pierreville.

Referred to the Board of Commissioners.

REPORTS.

2.—From Board of Commissioners, to allow (a) Joseph Masson Estate to maintain two coal shutes, (b) Estate J. M. Joseph to maintain a vault, (c) Mr. Charles Chaput, to maintain coal shutes, (d) Sun Life Assurance Co. of Canada, to maintain a light vault.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

3.—From Board of Commissioners to allow Mrs. C. Mayrand to maintain two coal shutes.

4.—From Board of Commissioners, to allow Mr. Henry Gatehouse to maintain vaults.

5.—From Board of Commissioners, to allow Salvation Army to maintain a coal chute.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

6.—From Board of Commissioners, submitting information "re" granite for construction of public library.

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said report be referred back to the Board of Commissioners with a request that they submit to Council all information in their possession concerning said matter, more especially the correspondence exchanged between the City and the authorities of the Megantic Quarry.

7.—From Board of Commissioners, to order the Montreal Water & Power Co. to extend their conduit on Fabre street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. HOULE, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

8.—Du Bureau des Commissaires, (a) à l'effet d'approuver le plan de l'agrandissement de l'Aqueduc; (b) soumettant les rapports des ingénieurs, re changement au plan d'agrandissement de l'aqueduc.

M. l'éch. DUBOIS, appuyé par M. l'éch. HOULE,

Propose: Que ledit rapport soit renvoyé à une Commission Spéciale pour étude et rapport. Cette Commission devant être composée comme suit: MM. les échevins L. A. Lapointe, Ménard, Turcot, Giroux, Roclon, Loranger, Elie, Barbeau, Dubois et Létourneau. Le quorum de ladite Commission devant être de 5 membres. Ledit rapport devant être mis sur l'ordre du jour du Conseil.

M. l'éch. GIROUX, appuyé par M. l'éch. MAYRAND, propose en

Amendement: Que ledit rapport soit rejeté pour le moment, et que le Bureau des Commissaires soit informé que les membres du Conseil désirent, avant de décider la question d'émettre de nouveaux emprunts s'élevant à plusieurs millions, pour l'exécution des travaux d'agrandissement de l'Aqueduc, du bassin de filtration et de l'établissement de boulevards, obtenir des ingénieurs de la Cité des explications et des renseignements aussi complets que possible sur ladite question et ce, afin qu'ils puissent se prononcer en parfaite connaissance de cause lorsqu'ils seront appelés à prendre une décision à ce sujet.

Et, un débat s'engageant,

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ledit rapport est illégalement devant le Conseil vu qu'il ne contient aucune recommandation du Bureau des Commissaires.

Son Honneur le Maire déclare que les deux rapports sont illégalement devant le Conseil, et ils sont

Renvoyés au Bureau des Commissaires,

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de régler la réclamation de M. J. A. Christin vs La Cité.

Délibération remise à la demande de M. l'échevin Lavergne.

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,425.50 pour paver l'intersection des rues Guy et Sherbrooke.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. WARD, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$814 pour terminer le pavage de la rue Châteaubriand.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. VANDELAC, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,500 pour enlever une clôture sur la rue Notre-Dame Est.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'écr. LARIVIERE, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$3,750 pour déplacer des poteaux sur le Chemin de la Côte-des-Neiges.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. PAUZE, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

14.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'acheter de la Commission des Ecoles Catholiques certain terrain pour le prolongement de la rue Robin.

Sur proposition de M. l'éch. DUBEAU, appuyée par M. l'éch. GIROUX, il est

8.—From Board of Commissioners (a) for approval of plan of enlargement of aqueduct, (b) submitting reports of engineers "re" alteration of plan for enlargement of aqueduct.

Ald. DUBOIS moved, seconded by Ald. ROCHEON,

That said report be referred to a Special Committee for examination and report, said Committee to be composed of the following aldermen, viz.: Ald. L. A. Lapointe, Ménard, Turcot, Giroux, Rochon, Loranger, Elie, Barbeau, Dubois and Létourneau, the quorum of said Committee to be five members, said report to retain its rank on the order of the day.

Moved in amendment by Ald. GIROUX, seconded by Ald. MAYRAND,

That said report be rejected for the present, and that the Board of Commissioners be informed that the members of the Council, before deciding the question of issuing new loans amounting to several millions dollars, to be applied to the enlargement work of the aqueduct, the filtration basin and the establishment of boulevards, desire to obtain from the City's engineering staff full explanations and information upon this question, in order that they may knowingly pronounce themselves upon the question at issue.

And, a debate arising,

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order contending that said reports were illegally before the Council inasmuch as the same contained no recommendation from the Board of Commissioners.

His Worship the Mayor declared both said reports illegally before the Council, and

The same were referred back to the Board of Commissioners.

9.—From Board of Commissioners, to settle the claim of Mr. J. A. Christin vs. the City.

Consideration deferred, at the request of Ald. Lavergne.

10.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,425.50 to pave intersection of Guy and Sherbrooke streets.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. WARD, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

11.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$814 to complete pavement of Chateaubriand street.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. VANDELAC, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

12.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$2,500 to remove fence, Notre-Dame street East.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LARIVIERE, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

13.—From Board of Commissioners, for an appropriation of \$3,750 to displace poles, Côte des Neiges Road.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. PAUZE, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

14.—From Board of Commissioners, to purchase from the Catholic Board of School Commissioners a certain piece of land for the extension of Robin street.

On motion of Ald. DUBEAU, seconded by Ald. GIROUX, it was

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation du rapport maintenant devant le Conseil; que la Règle 69 des Règles du Conseil soit aussi suspendue et que, conformément à la recommandation contenue dans ledit rapport du Bureau des Commissaires, la résolution du Conseil, en date du 26 janvier 1914, relativement à l'acquisition de certain terrain pour l'élargissement de la rue Lafayette, soit reconsidérée et annulée; et que ledit rapport soit reçu et adopté.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter \$400 pour faire les honneurs de la Ville aux membres de l'Association dit "International Circulation Managers' Association".

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. BOYD, il est

Résolu: Que la Règle 111 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit rapport soit reçu et adopté.

INTERPELLATIONS.

16.—Certaines questions sont posées au Bureau des Commissaires, avec prière d'y répondre à la prochaine assemblée du Conseil, par (a) M. l'échevin Larivière, re achats par le Bureau des Commissaires; (b) M. l'échevin Lavergne, re installation d'abreuvoirs sur la rue Masson et le Boulevard Rosemont; (c) M. l'échevin Mayrand, re prolongement de la rue Dandurand; (d) M. l'échevin Boyd, re mise à exécution du règlement concernant la circulation sur la rue de l'Université; (e) M. l'échevin Ward, re élargissement de la rue de l'Aqueduc.

MOTION.

17.—Sur proposition de M. l'éch. MENARD, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la Règle 69 des Règles du Conseil soit suspendue et que la résolution adoptée par le Conseil le 14 juin 1915, par laquelle a été adopté un rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet d'adjudger à la "Simplex Asphalt Paving Co," un contrat pour la pose d'asphalte dans certaines rues, soit reconsidérée et abrogée.

Son Honneur le Maire ayant quitté la salle du Conseil, M. l'échevin Loranger, Maire-Suppléant, le remplace au fauteuil.

QUESTION DE PRIVILEGE.

18.—M. l'échevin Blumenthal soulève une question de privilège et au cours de ses remarques il accuse le Lieutenant Gonzague Savard et les Constables Jos. Colangelo et Vanini d'avoir manqué à leur devoir.

Et un débat s'engageant,

Sur proposition de M. l'éch. BLUMENTHAL, appuyée par M. l'éch. MACDONALD, il est

Résolu: Que les accusations qui viennent d'être portées et soumises au Conseil comme question de privilège par M. l'échevin Blumenthal, soient reçues et renvoyées au Bureau des Commissaires.

ORDRE DU JOUR.

19.—Le 3^{ème} ordre du jour étant lu, il est

Ordonné: Qu'il soit biffé.

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended in order that the report now before the Council may be presented; that rule 69 of the Rules of Council be also suspended, and that, in pursuance of the recommendation contained in said report of the Board of Commissioners, the resolution of Council, under date of 26th January, 1914, in connection with the acquisition of a certain piece of land for the widening of Lafayette Lane, be reconsidered and annulled, and that said report be received and adopted.

15.—From Board of Commissioners, to vote \$400 for a reception to the members of the International Circulation Managers' Association.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. BOYD, it was

Resolved: That Rule 111 of the Rules of Council be suspended and that said report be received and adopted.

QUESTIONS.

16.—Certain questions were put to the Board of Commissioners with a request that they reply thereto for the next meeting of the Council by (a) Ald. Larivière, "re" purchases by the Board of Commissioners, (b) Ald. Lavergne, for drinking troughs on Masson street and Rosemont Boulevard, (c) Ald. Mayrand, to extend Dandurand street, (d) Ald. Boyd, to enforce By-law "re" traffic, University street, (e) Ald. Ward, "re" widening of Aqueduct street.

MOTION.

17.—On motion of Ald. MENARD, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That Rule 69 of the Rules of Council be suspended and that the resolution adopted by the Council on the 14th June, 1915, whereby a report of the Board of Commissioners to grant to the Simplex Asphalt Paving Co. a contract for the laying of asphalt in certain streets, was adopted, be reconsidered and annulled.

His Worship the Mayor having left the Council Chamber, Ald. Loranger, Acting Mayor, took the Chair.

QUESTION OF PRIVILEGE.

18.—Ald. Blumenthal rose to a question of privilege in the course of which he laid certain charges of dereliction of duty against Lieut. Gonzague Savard and constables Joseph Colangelo and Vanini, and, a debate arising,

On motion of Ald. BLUMENTHAL, seconded by Ald. MACDONALD, it was

Resolved: That the charges just laid and submitted to Council as a question of privilege by Ald. Blumenthal be received and referred to the Board of Commissioners.

ORDER OF THE DAY.

19.—The 3rd order of the day being read, the same was Ordered: to be struck.

20.—Etant lu le 4ème ordre du jour,

Sur proposition de M. l'éch. LARIVIERE, appuyée par M. l'éch. WELDON, il est

Résolu: Que la Commission de Législation soit priée d'étudier la situation financière de la Cité et le système actuel d'administration et de soumettre au Conseil, le plus tôt possible, toutes suggestions ou recommandations qu'elle jugera à propos de faire à ce sujet.

21.—Etant lu l'ordre du jour, pour lire une 1ère, une 2ème et une 3ème fois un projet de règlement concernant la construction des édifices dans le quartier Rosemont, ledit projet de règlement est en conséquence lu une 1ère fois.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que la Règle 84 des Règles du Conseil soit suspendue et que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 2ème et une 3ème fois.

Le Conseil procède alors à l'étude dudit projet de règlement en 2ème lecture, et les sections 1, 2, 3 et 4 étant lues, elles sont agréées.

Ledit projet de règlement est alors lu une 2ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit projet de règlement soit maintenant lu une 3ème fois.

Ledit projet de règlement est en conséquence lu une 3ème fois et agréé.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. LAVERGNE, il est

Résolu: Que ledit règlement soit numéroté, enregistré et copié au long, qu'il soit revêtu du sceau de la Cité, signé par le Maire et le Greffier de la Cité et déposé sous la garde du Greffier de la Cité.

22.—Les item à la fin de l'ordre du jour (au nombre de 7), savoir:

(a) Rapports du Trésorier de la Cité, du Bureau des Estimateurs, re taxes, etc.;

(b) Rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question, re frais d'actes notariés;

(c) Rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question, re argent voté sur le Fonds d'Emprunt et remboursable par les propriétaires;

(d) Rapport du Bureau des Commissaires, à l'effet de répondre à une question, re argent voté sur le Fonds d'Emprunt pour 1915;

(e) Rapport du Médecin Officier de Santé, soumettant un projet de règlement au sujet des maisons d'habitation;

20.—The 4th order of the day being read,

On motion of Ald. LARIVIERE, seconded by Ald. WELDON, it was

Resolved: That the Legislation Committee be requested to consider the financial situation of the City and the present system of administration and to submit to Council in this connection, within the shortest possible delay, any suggestions or recommendations they may deem advisable in this connection.

21.—The order of the day being read for the 1st, 2nd and 3rd reading of a by-law concerning buildings in Rosemont Ward,

Said by-law was accordingly read a first time.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That Rule 84 of the Rules of Council be suspended and that said by-law be now read a second and third time.

The Council thereupon proceeded to consider said by-law in second reading, and

Sections 1, 2, 3 and 4 being read, the same were agreed to.

Said by-law was then read a second time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said by-law be now read a third time.

Said by-law was accordingly read a third time and agreed to.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LAVERGNE, it was

Resolved: That said by-law be numbered, entered and copied at full length, and that it be sealed with the seal of the City, signed by the Mayor and City Clerk and deposited with City Clerk for security.

22.—The items at the foot of the order of the day (7 in number) being

(a) Reports from the City Treasurer, et al., re , taxes etc.

(b) Report from Board of Commissioners, replying to a question re notary's fees.

(c) Report from Board of Commissioners, replying to a question re money voted ex-loan fund and to be reimbursed by the proprietors.

(d) Report from Board of Commissioners, replying to a question re money voted ex-loan fund for 1915.

(e) Report from Medical Health Officer, submitting draft of by-law concerning dwelling-houses.

(f) Rapport du Bureau des Commissaires, répondant à une question, re système de comptabilité;
(g) Rapport du Bureau des Commissaires, re procédures contre E. Pelland, et al.
sont renvoyés à la Commission de Législation.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MENARD,

Le Conseil s'adjourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSET,
Greffier-Adjoint de la Cité.

(f) Report from Board of Commissioners, replying to a question "re" book-keeping system.

(g) Report from Board of Commissioners "re" proceedings against E. Pelland et al.
were ordered: To be referred to the Legislation Committee.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MENARD,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSET,
Asst.-City Clerk.

